

EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

Istungidokument

A6-0145/2008

10.4.2008

RAPORT

Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega luuakse ühissetevõtte kütuseelementide ja vesiniku valdkonnas
(KOM(2007)0571 – C6-0446/2007 – 2007/0211(CNS))

Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon

Raportöör: Pia Elda Locatelli

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus
antud häälte enamus
- **I koostöömenetlus (esimene lugemine)
antud häälte enamus
- **II koostöömenetlus (teine lugemine)
antud häälte enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete häälteenamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks
- *** nõusolekumenetlus
parlamendi liikmete häälteenamus, v.a EÜ asutamislepingu artiklites 105, 107, 161 ja 300 ning ELi lepingu artiklis 7 toodud juhtudel
- ***I kaasotsustamismenetlus (esimene lugemine)
antud häälte enamus
- ***II kaasotsustamismenetlus (teine lugemine)
antud häälte enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete häälteenamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks
- ***III kaasotsustamismenetlus (kolmas lugemine)
antud häälte enamus ühise teksti heakskiitmiseks

(Antud menetlus põhineb komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusloomega seotud teksti muudatusettepanekud

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes märgistatakse muudetud tekst **paksus kaldkirjas**. Kui Euroopa Parlament soovib muutmisakti puhul muuta olemasolevat sätet, mida komisjoni ettepanekus ei muudeta, märgistatakse muutmata jäävad tekstiosad **paksus kirjas**. Välja jäetav tekstiosa tähistatakse sümboliga [...]. *Tavalises kaldkirjas* märgistus on mõeldud asjaomastele osakondadele abiks lõpliku teksti ettevalmistamisel ja tähistab neid õigusakti osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselged vead või väljajätmised mõnes keeleversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul on vaja vastavate osakondade nõusolekut.

SISUKORD

lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT..5	
SELETUSKIRI	44
EELARVEKOMISJONI ARVAMUS.....	48
MENETLUS	60

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

**ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega luuakse ühissetevõte
kütuseelementide ja vesiniku valdkonnas
(KOM(2007)0571 – C6-0446/2007 – 2007/0211(CNS))**

(Nõuandemenetlus)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut nõukogule (KOM(2007)0571);
 - võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust)¹ ja eriti selle artiklit 185;
 - võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta² ja eriti selle punkti 47;
 - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikleid 171 ja 172, mille alusel nõukogu konsulteeris Euroopa Parlamendiga (C6-0446/2007);
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 51;
 - võttes arvesse tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjoni raportit ning eelarvekomisjoni arvamust (A6-0145/2008),
1. kiidab komisjoni ettepaneku muudetud kujul heaks;
 2. on arvamusel, et õigusloomega seotud ettepanekus märgitud lähtesumma peab olema kooskõlas kehtiva mitmeaastase finantsraamistiku 2007–2013 rubriigi 1a ülemmääraga ja 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punkti 47 sätetega; märgib, et 2013. aasta järgset rahastamist hinnatakse järgmise finantsraamistiku läbirääkimiste raames;
 3. juhib tähelepanu sellele, et eelarvekomisjoni arvamus ei asenda 17. mail 2006. aastal sõlmitud institutsioonidevahelise kokkuleppe punktis 47 sätestatud menetluse tulemusi, mida kohaldatakse kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühissetevõtte asutamise suhtes;
 4. palub komisjonil oma ettepanekut vastavalt muuta, järgides EÜ asutamislepingu artikli 250 lõiget 2;

¹ EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1525/2007 (ELT L 343, 27.12.2007, lk 9).

² ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

5. palub nõukogul Euroopa Parlamenti teavitada, kui nõukogu kavatseb Euroopa Parlamendi poolt heaks kiidetud teksti muuta;
6. palub nõukogul Euroopa Parlamendiga uuesti konsulteerida, kui nõukogu kavatseb komisjoni ettepanekut oluliselt muuta;
7. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile.

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 7 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(7 a) Euroopa vesiniku ja kütuseelementide tehnoloogiaplatformi vaekoda võttis 2007. aasta märtsis vastu rakenduskava, milles hinnati ajavahemikus 2007–2015 tehnoloogilistele väljakutsetele vastamiseks vajamineva eelarve suuruseks 7,4 miljardit eurot, millest kolmandik tuleks kulutada uurimis- ja arendustegevuseks. Selleks, et EL suudaks välja arendada tehnoloogiaid, mis oleksid jätkusuutlikud ka pikas perspektiivis, tuleks oluline osa sellest uurimis- ja arendustegevuse eelarvest eraldada läbimurdelistele teadusuuringutele.

Muudatusettepanek 2

Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(9) Kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse eesmärk on rakendada Euroopas kütuseelementide ja vesiniku alaste teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse programm. Meetmete rakendamisel tuleks teha koostööd ja kaasata tööstuse sidusrühmi, sealhulgas VKEsid, uurimiskeskusi, ülikoole ja

(9) Kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse eesmärk on rakendada Euroopas kütuseelementide ja vesiniku alaste teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse programm. ***Euroopa vesiniku- ja kütuseelementide tehnoloogiaplatformi raames tehtud tööd jätkavate meetmete rakendamisel tuleks teha***

piirkondi.

koostööd ja kaasata tööstuse sidusrühmi, sealhulgas VKEsid, uurimiskeskusi, ülikoole ja piirkondi.

Selgitus

Oluline on jätkata juba tehnoloogiaplatvormi raames tehtud tööd, näiteks strateegilist teadusuuringute kava ja rakendusstrateegiat.

Muudatusettepanek 3 Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek

(10) Pidades silmas olulisi sidusrühmi hõlmavat avaliku ja erasektori partnerlust ja selle tegevuse pikaajalisust, Euroopa kodanikele toodavat sotsiaal-majanduslikku kasu, rahaliste vahendite ühiskasutust ning komisjoni ja tööstuse poolset kaasrahastamist kütuseelementide ja vesiniku alaste teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse vallas, vajaminevat kõrgetasemelist teaduslikku ja tehnilist oskusteavet ning tööstusomandi õiguste sisendit, on hädavajalik luua EÜ asutamislepingu artikli 171 alusel kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühissetevõtte (edaspidi „ühissetevõtte”). See juriidiline isik peaks tagama kütuseelementide ja vesiniku ühisele tehnoloogiaalgatusele eraldatud rahaliste vahendite kooskõlastatud kasutuse ja tõhusa haldamise. Et tagada seitsmenda raamprogrammiga (2007–2013) algatatud, kuid lõpule viimata teadusuuringute asjakohane haldamine, tuleks ühissetevõtte luua ***esialgu 10-aastaseks*** ajavahemikuks, mis lõpeb 31. detsembril 2017. ***Seda tähtaega võib pikendada.***

Muudatusettepanek

(10) Pidades silmas olulisi sidusrühmi hõlmavat avaliku ja erasektori partnerlust ja selle tegevuse pikaajalisust, Euroopa kodanikele toodavat sotsiaal-majanduslikku kasu, rahaliste vahendite ühiskasutust ning komisjoni ja tööstuse poolset kaasrahastamist kütuseelementide ja vesiniku alaste teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse vallas, vajaminevat kõrgetasemelist teaduslikku ja tehnilist oskusteavet ning tööstusomandi õiguste sisendit, on hädavajalik luua EÜ asutamislepingu artikli 171 alusel kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühissetevõtte (edaspidi „ühissetevõtte”). See juriidiline isik peaks tagama kütuseelementide ja vesiniku ühisele tehnoloogiaalgatusele eraldatud rahaliste vahendite kooskõlastatud kasutuse ja tõhusa haldamise. Et tagada seitsmenda raamprogrammiga (2007–2013) algatatud, kuid lõpule viimata teadusuuringute asjakohane haldamine, tuleks ühissetevõtte luua ajavahemikuks, mis lõpeb 31. detsembril 2017. ***Pärast viimast, 2013. aasta projektikonkurssi tuleks tagada pooleliolevate projektide rakendamine, järelevalve ja rahastamine kuni 2017. aastani.***

Selgitus

Käesoleva muudatusettepanekuga viiakse tekst kooskõlla muude ühiste tehnoloogiaalgatustega, et saavutada sidus ja horisontaalne lähenemisviis.

Muudatusettepanek 4

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 10 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(10 a) Kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiatega töhusaks kasutuselevõtuks on vaja olulisi läbimurdeid mitmes valdkonnas. Seetõttu peaks komisjonil olema põhiline roll selle tagamisel, et pikaajalisele uurimistöele pandaks piisavalt rõhku ja et sellele osutataks asjakohast toetust, arvestades kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõtte nõuandeorganite, s.t teaduskomitee ja kõrgetasemelise liikmesriikide tööühikute nõuandeid.

Selgitus

Pikaajalised uuringud peaksid ühises tehnoloogiaalgatuses etendama olulist rolli.

Muudatusettepanek 5

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 11 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(11 a) Tuleks edendada VKEde, uurimiskeskuste ja ülikoolide osalemist TTA-tegevuses. Vastavalt seitsmendas raamprogrammis osalemise eeskirjadele peaks abikõlblike kulude avaliku sektori poolse rahastamise piirnorm VKEde, uurimiskeskuste ja ülikoolide puhul olema 50% suurem kui ülejäänud isikute või organisatsioonide puhul.

Selgitus

Projektide rahastamine peaks järgima seitsmendas raamprogrammis osalemise eeskirju, mis tähendab, et kui ühenduse finantsosalus võib üldjuhul ulatuda maksimaalselt 50 %-ni abikõlblikest kogukuludest, siis VKE-de ja uurimiskeskuste puhul on see protsent 75. Rahastamise madalama taseme puhul (et järgida võrdväarsuse põhimõtet) peaksid proportsioonid jääma samaks (nt 40% "tavajuhtudel" ja 60% VKE-de ja uurimiskeskuste puhul).

Muudatusettepanek 6 Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek

(12) Ühisettevõtte asutajaliikmeteks peaksid olema Euroopa Ühendus ning Euroopa kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse tööstusrühmitus (edaspidi „tööstusrühmitus”), mis esindab tööstuse huve ning on **eraettevõtjatele** avatud. Ühisettevõtte liikmeks võib saada ka teadusrühmitus.

Muudatusettepanek

(12) Ühisettevõtte asutajaliikmeteks peaksid olema Euroopa Ühendus, **mida esindab komisjon**, ning Euroopa kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse tööstusrühmitus (edaspidi „tööstusrühmitus”), mis esindab tööstuse huve ning on avatud **eraettevõtjatele ning kütuseelementide ja vesinikutööstuse ühendustele**. Ühisettevõtte liikmeks võib saada ka teadusrühmitus.

Selgitus

Valdkondlike tööstusühenduste (näiteks Fuel Cell Europe, Euroopa Vesinikuihendus jt) rolli tunnustamine on oluline ühise tehnoloogiaalgatuse edu ja järjepidevuse seisukohalt. Need organisatsioonid on põhisambad poliitika väljatöötajate ning tööstuse vahelise dialoogi korraldamisel ning võimaldavad paremat teabeedastust ning nõustamist. Need võimaldavad kaasata VKE-sid, kellel ei jätku finants- ja inimressursse, et osaleda Brüsseli algatuses.

Muudatusettepanek 7 Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek

(13) Ühisettevõtte jooksvad kulud kannavad algusest peale võrdsetes rahalistes osades (50/50) Euroopa Ühendus ning tööstusrühmitus. Kui luuakse teadusrühmitus, peaks ta **katma 1/12 jooksvatest kuludest**.

Muudatusettepanek

(13) Ühisettevõtte jooksvad kulud kannavad algusest peale võrdsetes rahalistes osades (50/50) Euroopa Ühendus ning tööstusrühmitus. Kui luuakse teadusrühmitus, peaks ta **samuti toetama jooksvate kulude katmist**.

Selgitus

Oluline on teadusrühmitus ühisesse tehnoloogiaalgatusse täielikult kaasata, sest varajaste etappide teadusuuringud peaksid moodustama olulise osa algatuse tulevasest tööprogrammist. Et mitte tekitada teadustöötajatele tarbetult suurt takistust ühisettevõttes osalemiseks, peaks nende toetus jooksvate kulude katmisel olema proportsionaalne.

Muudatusettepanek 8 **Põhjendus 13 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(13 a) Jooksvaid kulusid, eelkõige halduskulusid tuleks hoida minimaalsetena ja täies ulatuses tuleks ära kasutada olemasolevate organite vahendeid ja korraldussüsteeme.

Selgitus

Oluline on piirata tarbetu bürokraatia hulka ja lisaorganite loomist.

Muudatusettepanek 9 **Põhjendus 14**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(14) Teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kulud peaksid kandma ühendus ***ja erasektor***.

(14) Tegevuskulud peaksid kandma ühendus, ***tööstus ja muud meetmetes osalevad avalikud ja eraõiguslikud juriidilised isikud. Lisarahastamine võib muu hulgas olla kättesaadav Euroopa Investeerimispangast (EIP), eelkõige EIP ja komisjoni poolt ühiselt loodud riskijagamisrahastu kaudu vastavalt otsuse nr 971/2006/EÜ III lisale.***

Selgitus

Selleks et suurendada nii palju kui võimalik kõnealuses valdkonnas teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse alaseid investeringuid nii avalikust kui ka erasektorist, tuleb kõik rahastamisvõimalused avatuks jätta, sealhulgas rahastamine seitsmenda raamprogrammi raames loodud EIP riskijagamisrahastu kaudu.

Muudatusettepanek 10
Põhjendus 14 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(14 a) Stabiilsete tööhõivetingimuste ja töötajate võrdse kohtlemise tagamiseks ning kõrgkvalifitseeritud teadus- ja tehnikaspetsialistide kaasamiseks tuleb komisjonil lubada lähetada kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõttesse nii palju ametnikke, kui ta vajalikuks peab. Ülejäänud töötajad peaks tööle võtma kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõtte, kooskõlas asukohariigis kehtivate tööhõive eeskirjadega.

Selgitus

See osa ühise tehnoloogiaalgatuse töötajatest, kes ei ole teenistuses Euroopa Komisjoni juures ja kes võetakse tööle ühise tehnoloogiaalgatuse poolt või tööstuse ettepanekul, tuleb tööle võtta kooskõlas asukohariigis kehtivate tööhõive eeskirjadega.

Muudatusettepanek 11
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(15) Ühisettevõtte peaks looma ühendus ja selle eelarve täitmise aruande peaks kinnitama Euroopa Parlament nõukogu **soovituse põhjal. Tuleks siiski arvesse võtta ühise tehnoloogiaalgatuse eripära, mis tuleneb avaliku ja erasektori partnerlusest ning eelkõige erasektori toetusest eelarvele.**

(15) Ühisettevõtte peaks looma ühendus ja selle eelarve täitmise aruande peaks kinnitama Euroopa Parlament, **võttes arvesse** nõukogu **soovitust.**

Selgitus

Analoogiliselt 7. märtsi 2007. aasta tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjoni ühisettevõtet käsitlevate kolmepoolsete läbirääkimiste lõppjärel dustega tuleks Euroopa Parlamendile anda täielik ja tingimusteta vastutus kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõtte eelarve täitmise aruande kinnitamise osas.

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek

(16) Ühisettevõtte peaks pärast komisjoniga konsulteerimist vastu võtma üksikasjalikud rahastamiseeskirjad, mis põhinevad nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust) põhimõtetel. Neis eeskirjades tuleks arvesse võtta tegevusega seotud erivajadusi, mis tulenevad eelkõige vajadusest ühendada ühenduse ja erasektori poolne rahastamine.

Muudatusettepanek

(16) Ühisettevõtte suhtes kohaldatavad finantseeskirjad ei tohiks kõrvale kalduda komisjoni 23. detsembri 2002. aasta määrusest (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 raamfinantsmääruse kohta asutustele, millele viidatakse finantsmääruse artiklis 185¹, välja arvatud juhul, kui seda nõuavad eriliselt tema tegevusega seotud vajadused, eelkõige vajadus ühendada ühenduse ja erasektori poolne rahastamine. Määrusest (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 kõrvalekalduvate eeskirjade vastuvõtmiseks on vaja komisjoni eelnevat nõusolekut. Sellistest kõrvalekaldumistest tuleks teavitada eelarvepädevaid institutsioone.

¹EÜT L 357, 31.12.2002, lk 72. Parandus EÜT L 2, 7.1.2003, lk 39.

Selgitus

Erandeid määrusest (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 tuleks lubada vaid hädavajadusel. Ühisettevõtte peab ilma ühegi kahtluseta tõestama, et selline erand on ainuke võimalus tagada nõuetekohane toimimine selle asutamismääruse piires.

Muudatusettepanek 13

Artikkel 1

Komisjoni ettepanek

1. Kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse rakendamiseks luuakse asutamislepingu artikli 171 kohane kütuselementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõtte (edaspidi „ühisettevõtte“) perioodiks, mis lõpeb 31. detsembril 2017. Perioodi võib pikendada käesoleva määruse läbivaatamise kaudu.

Muudatusettepanek

1. Kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse rakendamiseks luuakse asutamislepingu artikli 171 kohane kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõtte (edaspidi „ühisettevõtte“) perioodiks, mis lõpeb 31. detsembril 2017. Pärast viimast, 2013. aasta projektikonkurssi tagatakse pooleliolevate projektide rakendamine, järelevalve ja rahastamine 2017. aastani.

2. Ühissettevõtte on *juriidiline isik*. Ühissettevõttel on *igas liikmesriigis* kõige ulatuslikum õigus- ja teovõime, mis vastavalt selle riigi seadustele kuulub juriidilistele isikutele. Eelkõige võib ta omandada ja võõrandada vallas- ja kinnisvara ning olla kohtumenetluses protsessiosaliseks.

3. Ühissettevõtet käsitatakse rahvusvahelise organisatsioonina direktiivi 2004/17/EÜ artikli 22 punkti c ja direktiivi 2004/18/EÜ artikli 15 punkti c tähenduses.

4. Ühissettevõtte asukoht on Belgias Brüsselis.
5. Ühissettevõtte põhikiri on esitatud lisas.

2. Ühissettevõtte on *ühenduse asutus finantsmääruse artikli 185 ning 17. mai 2006. aasta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta)¹ punkti 47 tähenduses*. Ühissettevõttel on *kõigis liikmesriikides* kõige ulatuslikum õigus- ja teovõime, mis vastavalt selle riigi seadustele kuulub juriidilistele isikutele. Eelkõige võib ta omandada ja võõrandada vallas- ja kinnisvara ning olla kohtumenetluses protsessiosaliseks.

4. Ühissettevõtte asukoht on Belgias Brüsselis.
5. Ühissettevõtte põhikiri on esitatud lisas.

¹ *ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.*

Selgitus

Peaks olema selge, et kõnealune ühissettevõtte on ühenduse asutus ja et seetõttu on tagatud parlamendi kontroll ühissettevõtte eelarve üle.

Muudatusettepanek 14 **Artikkel 2 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

2. Eelkõige on ühissettevõttel järgmised ülesanded:

(a) toetada liikmesriikides ja

Muudatusettepanek

2. Eelkõige on ühissettevõttel järgmised ülesanded:

(-a) viia Euroopa Liit kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate valdkonnas maailmas esirinda ja teha võimalikuks kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate läbimurre turul, et saada turujõudude abil sellistest tehnoloogiatest märkimisväärset kasu;

(a) toetada liikmesriikides ja ***seitsmenda***

assotsieerunud riikides teadusuuringuid, tehnoloogiaarendust ja tutvustamistegevust kooskõlastatud lähenemisviisi kaudu, et ületada turutõrked ning keskenduda turukõlblike rakenduste väljatöötamisele, soodustades seeläbi täiendavaid tööstuslikke jõupingutusi kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate kiireks kasutuselevõtuks;

(b) toetada kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse uurimisprioriteetide rakendamist, eelkõige toetuste andmisega projektikonkursside alusel;

(c) püüda liikmesriikides ja assotsieerunud riikides julgustada avalikku ja erasektorit rohkem investeerima kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiatesse;

(d) sõlmida ühisettevõtte tööks vajalikud teenus- ja tarnelepingud;

(e) tagada kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse tõhusus ja tulemuslikkus.

raamprogrammiga assotsieerunud riikides (***edaspidi „assotsieerunud riigid”***) teadusuuringuid, tehnoloogiaarendust ja tutvustamistegevust kooskõlastatud lähenemisviisi kaudu, et ületada turutõrked ning keskenduda turukõlblike rakenduste väljatöötamisele, soodustades seeläbi täiendavaid tööstuslikke jõupingutusi kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate kiireks kasutuselevõtuks;

(b) toetada kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse uurimisprioriteetide rakendamist, ***sealhulgas läbimurdelisi teadusuuringuid***, eelkõige toetuste andmisega projektikonkursside alusel;

(c) püüda liikmesriikides ja assotsieerunud riikides julgustada avalikku ja erasektorit rohkem investeerima kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiatesse;

Selgitus

Õigusakt peaks peegeldama peamisi eesmärke ja keskenduma neile. Muid meetmeid on juba mainitud põhikirjas ja neid pole vaja uuesti korrata. Endiselt on vaja läbimurdelisi teadusuuringuid, enne kui kõnealuseid tehnoloogiaid saab kaubanduslikult levitada, ja ühisettevõtte peaks läbimurdelisi teadusuuringuid toetama.

Muudatusettepanek 15

Artikkel 3

Komisjoni ettepanek

Artikkel 3

Liikmed

1. Ühisettevõtte asutajaliikmed (edaspidi „asutajaliikmed”) on:

(a) Euroopa Ühendus, keda esindab

Muudatusettepanek

välja jäetud

komisjon, ja

(b) Belgia õiguse alusel asutatud Euroopa kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse tööstusrühmitus Aisbl (edaspidi „tööstusrühmitus”).

2. Mittetulunduslikke teadusorganisatsioone, ülikoole ja uurimiskeskusi esindav teadusrühmitus võib saada liikmeks (edaspidi „liige”), kui luuakse teadusringkondi esindav organ. Teadusrühmituse loomise korral saab see ühe koha juhatuses.

Selgitus

Käesoleva muudatusettepanekuga viiakse tekst kooskõlla muude ühiste tehnoloogiaalgatustega, et saavutada sidus ja horisontaalne lähenemisviis. Sätete esitamine nii õigusaktis kui ka põhikirjas on tarbetu dubleerimine ja võib isegi põhjustada õiguslikku vastuolu.

Muudatusettepanek 16

Artikkel 4

Komisjoni ettepanek

Artikkel 4

Organid

1. Ühisettevõtte juhtorganid on:

(a) juhatus;

(b) programmiamet.

2. Ühisettevõtte nõuandeorganid on:

(a) kõrgetasemeline liikmesriikide töörühm

(b) teaduskomitee.

3. Sidusrühmade üldkogu on foorum, kus peetakse nõu teadusuuringute edusammude, tehnika taseme, tulevikuga vastavusse viimise ja suundade üle.

Sidusrühmade üldkogu on avatud kõikidele avaliku ja erasektori sidusrühmadele ning liikmesriikide ja

Muudatusettepanek

välja jäetud

kolmandate riikide rahvusvahelistele huvirühmadele. See kutsutakse kokku üks kord aastas.

Selgitus

Käesoleva muudatusettepanekuga viiakse tekst kooskõlla muude ühiste tehnoloogiaalgatustega, et saavutada sidus ja horisontaalne lähenemisviis. Sätete esitamine nii õigusaktis kui ka põhikirjas on tarbetu dubleerimine ja võib isegi põhjustada õiguslikku vastuolu.

Muudatusettepanek 17 Artikkel 5

Komisjoni ettepanek

Rahastamisallikad

1. Ühisettevõtte tegevust rahastatakse ühiselt asutajaliikmete ja liikme osamaksudest. Lisaks võib vastu võtta liikmesriikide, assotsieerunud riikide, piirkondade või ühise tehnoloogiaalgatuse eesmärgede jagavate muude sidusrühmade toetusi projektidele.

2. Ühisettevõtte jooksvad kulud kannavad algusest peale võrdsetes rahalistes osades Euroopa Ühendus ja tööstusrühmitus. Kui luuakse teadusrühmitus, katab ta 1/12 jooksvatest kuludest. Sellisel juhul väheneb selle võrra komisjoni osamaks.

3. Teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kulud rahastatakse ühiselt ühenduse rahalise osamaksu ning tegevuses osalevate eraõiguslike juriidiliste isikute mitterahaliste osamaksudega, mille väärtus peab olema vähemalt võrdne ühenduse osamaksudega.

4. Ühenduse maksimaalne panus ühisettevõtte jooksvateks kuludeks ja tegevuskuludeks on 470 miljonit eurot. Jooksvate kulude suurus jääb prognoosi kohaselt alla 20 miljoni euro.
Rahastamine toimub teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja

Muudatusettepanek

Ühenduse rahaline toetus

1. Ühenduse esialgne panus ühisettevõtte jooksvateks kuludeks (sealhulgas halduskulud) ja tegevuskuludeks on 470 miljonit eurot. Toetus makstakse Euroopa Liidu üldeelarve teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda

tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammist „Koostöö”, rakendades ühenduse eelarvet vastavalt määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artikli 54 lõike 2 punkti b sätetele. **Ühenduse rahalise toetuse eraldamise kord kehtestatakse üldlepinguga ja iga-aastaste rahastamislepingutega, mille sõlmivad komisjon ühenduse nimel ja ühisettevõtte.**

5. Kui pärast aastat 2013 (mil seitsmes raamprogramm lõpeb) rahastamist ette ei nähta, jätkatakse aastatel 2014–2017 üksnes projekte, mille toetusleping on sõlmitud hiljemalt 31. detsembril 2013.

raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” teemadele „Energeetika”, „Nanoteadused, nanotehnoloogiad, materjalid ja uued tootmistehnoloogiad”, „Keskkond (sealhulgas kliimamuutus)” ja „Transport (sealhulgas lennundus)” eraldatud eelarveassigneeringutest, täites ühenduse eelarvet vastavalt nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artikli 54 lõike 2 punkti b sätetele. **Selle panuse suurust võidakse muuta vahehindamise käigus vastavalt ühisettevõtte saavutatud edusammudele, tulemustele ja mõjule.**

2. Ühenduse rahalise toetuse eraldamise kord kehtestatakse üldlepinguga ja iga-aastaste rahastamislepingutega, mille sõlmivad komisjon ühenduse nimel ja ühisettevõtte.

2 a. Ühenduse rahaline toetus kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõttele teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse rahastamiseks antakse avatud, konkurentsivõimeliste projektikonkursside alusel ja pärast sõltumatute ekspertide abiga teostatud esitatud projekti hindamist.

2 b. Komisjoni toetus jooksvatele kuludele ei ületa 20 miljonit eurot, mis makstakse aastaste osamaksetena summas kuni 2 miljonit eurot; käesoleval aastal kulutamata jäänud toetus eraldatakse järgmiste aastate teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse rahastamiseks.

Selgitus

Euroopa vesiniku ja kütuseelementide tehnoloogiaplatvormi poolt ettenähtud summa (7,4 miljardit eurot ajavahemikuks 2007–2015, mida rahastatakse avaliku ja erasektori investeringutega), mis on vajalik vesiniku ja kütuseelementide tehnoloogiaalgatuse eesmärkide saavutamiseks, ei kajastu olemasolevas riigi toetuse eelarve ettepanekus. Selline alarahastamine pole mitte ainult täielikus vastuolus tööstusepoolse avalikustatud tahteavaldusega investeerida oma osa vajalikest vahenditest, vaid seab ka ohtu peamiste eesmärkide täitmise võimalikkuse.

Muudatusettepanek 18
Artikkel 6

Komisjoni ettepanek

Artikkel 6

Projektides osalemine

1. Projektid on osalemiseks avatud liikmesriikides, assotsieerunud riikides või kolmandates riikides asuvatele juriidilistele isikutele ja rahvusvahelistele organisatsioonidele, kes vastavad miinimumnõuetele.

2. Ühisettevõtte rahastatavate projektide puhul peavad olema täidetud järgmised miinimumnõuded:

(a) osalema peab vähemalt kolm juriidilist isikut, kes kõik peavad asuma liikmesriikides või assotsieerunud riikides, kusjuures igaüks peab asuma eri liikmesriigis või assotsieerunud riigis;

(b) kõik kolm juriidilist isikut peavad olema üksteisest sõltumatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1906/2006 (millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad) artiklile 6;

(c) vähemalt üks juriidiline isik peab olema tööstusrühmituse liige või teadusrühmituse liige, juhul kui teadusrühmitus on loodud.

3. Projektis osaleda soovivad juriidilised isikud moodustavad konsortsiumi ning määravad enda seast ühe liikme projekti koordinaatoriks. Üldjuhul on koordinaatoriks tööstusrühmituse liige või teadusrühmituse liige, juhul kui teadusrühmitus on loodud. Erandid peab heaks kiitma juhatus.

Muudatusettepanek

välja jäetud

4. Ühisettevõtte rahastatavate teenuse- ja tarnelepingute, tugimeetmete, uuringute ja koolituse puhul on miinimumtingimuseks, et neis osaleb üks juriidiline isik.

Selgitus

Käesoleva muudatusettepanekuga viiakse tekst kooskõlla muude ühiste tehnoloogiaalgatustega, et saavutada sidus ja horisontaalne lähenemisviis. Sätete esitamine nii õigusaktis kui ka põhikirjas on tarbetu dubleerimine ja võib isegi põhjustada õiguslikku vastuolu.

Muudatusettepanek 19
Artikkel 7

Komisjoni ettepanek

Artikkel 7

Abikõlblikkus

1. Ühendus annab ühisettevõttele teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse rahastamiseks toetust projektikonkursside alusel.

2. Erandjuhtudel võib ühisettevõtte avaldada pakkumiskutseid, kui otsustatakse, et see on kohane teadusuuringute eesmärkide tõhusaks saavutamiseks.

3. Toetust võivad saada eraõiguslikud juriidilised isikud, kes vastavad kõikidele järgmistele tingimustele:

(a) nad asuvad liikmesriigis või nende registrijärgne asukoht või keskne või peamine tegevuskoht asub Euroopa Majanduspiirkonna lepingu osalisriigis, assotsieerunud riigis või kandidaatriigis;

(b) nende tegevus ja/või konkreetsed plaanid on seotud kütuseelementide ja/või vesiniku alaste teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse, tööstusliku tootmise või kasutuselevõtuga Euroopa Liidus või Euroopa Majanduspiirkonnas.

Muudatusettepanek

välja jäetud

4. Abikõlblikud on ka:

(a) liikmesriikides, assotsieerunud riikides, kandidaatriikides või EMPs asuvad mittetulunduslikud avalik-õiguslikud isikud, sealhulgas kesk- ja kõrgkoolid;

(b) rahvusvahelised organisatsioonid, kes on rahvusvahelise avaliku õiguse kohased juriidilised isikud, ja sellise rahvusvahelise organisatsiooni asutatud eriasutused;

(c) kolmandate riikide juriidilised isikud, juhul kui juhatus leiab, et nende osalemine tooks projektile erilist kasu.

Selgitus

Käesoleva muudatusettepanekuga viiakse tekst kooskõlla muude ühiste tehnoloogiaalgatustega, et saavutada sidus ja horisontaalne lähenemisviis. Sätete esitamine nii õigusaktis kui ka põhikirjas on tarbetu dubleerimine ja võib isegi põhjustada õiguslikku vastuolu.

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Ühisettevõtte **finantssätted põhinevad määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 põhimõtetel. Need võivad määrusest (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 kõrvale kalduda**, kui **ühisettevõtte** tegevusega seotud erivajadused seda nõuavad ning kui komisjon on selleks andnud eelneva nõusoleku.

Muudatusettepanek

1. **Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõtte suhtes kohaldatavad finantseeskirjad ei tohi kõrvale kalduda määrusest (EÜ, Euratom) nr 2343/2002, välja arvatud juhul, kui tema tegevusega seotud erivajadused seda nõuavad ning kui komisjon on selleks andnud eelneva nõusoleku. Sellistest kõrvalekaldumistest teavitatakse eelarvapädevaid institutsioone.**

Selgitus

Vt muudatusettepanekut põhjenduse 16 kohta.

Muudatusettepanek 21
Artikkel 9 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Ühisettevõtte personali suhtes kohaldatakse Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirju ning Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimusi ning Euroopa Ühenduse institutsioonide poolt kõnealuste personalieeskirjade ja teenistustingimuste kohaldamiseks ühiselt vastuvõetud eeskirju.

Muudatusettepanek

1. Ühisettevõtte võtab töötajad tööle kooskõlas asukohariigis kehtivate tööhõive eeskirjadega. Komisjon võib lähetada ühisettevõttesse nii palju ametnikke kui ta vajalikuks peab.

Selgitus

Käesoleva muudatusettepanekuga viiakse tekst kooskõlla Euroopa Parlamendi seisukohaga muude ühiste tehnoloogiaalgatuste suhtes, et saavutada sidus ja horisontaalne lähenemisviis.

Muudatusettepanek 22
Artikkel 9 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Oma personali suhtes täidab ühisettevõtte volitusi, mis on ametisse nimetavale asutusele antud Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjade kohaselt ning lepinguid sõlmima volitatud isikule antud Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimuste kohaselt.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Selgitus

Käesoleva muudatusettepanekuga viiakse tekst kooskõlla Euroopa Parlamendi seisukohaga muude ühiste tehnoloogiaalgatuste suhtes, et saavutada sidus ja horisontaalne lähenemisviis.

Muudatusettepanek 23
Artikkel 9 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Kokkuleppel komisjoniga võtab juhatus vajalikud rakendusmeetmed *kooskõlas Euroopa ühenduste ametnike*

Muudatusettepanek

3. Kokkuleppel komisjoniga võtab juhatus vajalikud rakendusmeetmed *seoses Euroopa ühenduste ametnike*

personalieeskirjade artikliga 110 ning Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimustega.

lähetamisega.

Selgitus

Käesoleva muudatusettepanekuga viiakse tekst kooskõlla Euroopa Parlamendi seisukohaga muude ühiste tehnoloogiaalgatuste suhtes, et saavutada sidus ja horisontaalne lähenemisviis.

Muudatusettepanek 24
Artikkel 10

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 10

välja jäetud

Privileegid ja immunitetid

Ühisettevõtte ja tema töötajate suhtes kohaldatakse Euroopa ühenduste privileegide ja immunitetide protokoll.

Selgitus

Käesoleva muudatusettepanekuga viiakse tekst kooskõlla Euroopa Parlamendi seisukohaga muude ühiste tehnoloogiaalgatuste suhtes, et saavutada sidus ja horisontaalne lähenemisviis.

Muudatusettepanek 25
Artikkel 13

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Aruandlus, hindamine ja kinnitamine

Aruandlus, hindamine ja kinnitamine

1. Komisjon esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule igal aastal aruande ühisettevõtte edusammude kohta.

*1. Komisjon esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule igal aastal aruande ühisettevõtte edusammude kohta. **Aruanne sisaldab projektitaotluste arvu, rahastamiseks valitud projektitaotluste arvu, osalejate liiki (sealhulgas VKEd) ja riigipõhiseid statistilisi andmeid.***

*2. **Kaks aastat pärast ühisettevõtte asutamist, kuid mitte hiljem kui aastal 2010, annab komisjon sõltumatute ekspertide abiga ühisettevõttele vahehinnangu.** See hinnang hõlmab ühisettevõtte kvaliteeti ja tõhusust ning*

*2. **Hiljemalt 31. detsembriks 2011 ja 31. detsembriks 2014 esitab komisjon ühisettevõtte kohta sõltumatute ekspertide abiga läbiviidud vahehinnangud.** See hinnang hõlmab ühisettevõtte kvaliteeti ja tõhusust ning eesmärkide täitmisel*

eesmärkide täitmisel saavutatud edusamme. Komisjon edastab hindamise lõppjärelused koos oma märkustega Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

3. **2017. aasta lõpus** viib komisjon sõltumatute ekspertide abiga läbi ühisettevõtte lõpphindamise. Lõpphindamise tulemused esitatakse Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

4. Ühisettevõtte eelarve täitmise kinnitab Euroopa Parlament nõukogu **soovituse alusel vastavalt ühisettevõtte finantseeskirjas sätestatud menetlusele.**

saavutatud edusamme. Komisjon edastab hindamise lõppjärelused koos oma märkustega **ja vajaduse korral käesoleva määruse muutmise ettepanekutega** Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

3. **Hiljemalt kuus kuud pärast ühisettevõtte tegevuse lõpetamist** viib komisjon sõltumatute ekspertide abiga läbi ühisettevõtte lõpphindamise. Lõpphindamise tulemused esitatakse Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

4. Ühisettevõtte eelarve täitmise kinnitab Euroopa Parlament, **võttes arvesse** nõukogu **soovitust.**

Selgitus

Analoogiliselt 7. märtsi 2007. aasta tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjoni ühisettevõtet käsitlevate kolmepoolsete läbirääkimiste lõppjärelustega tuleks Euroopa Parlamendile anda täielik ja tingimusteta vastutus kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõtte eelarve täitmise aruande kinnitamise osas.

Muudatusettepanek 26

Artikkel 17

Komisjoni ettepanek

Intellektuaalomandi õigused

Ühisettevõtte võtab vastu teadusuuringute, **tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse** tulemuste kasutamise ja levitamise eeskirjad, mis **käsitlevad** vajaduse korral ka käesoleva määruse **kohaste teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevusega loodud** intellektuaalomandi õiguste **teostamist**. **Eeskirjadega tagatakse** teadusuuringute, **tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse** tulemuste **kasutamise** ja **levitamise**.

Muudatusettepanek

Intellektuaalomandi õigused

Ühisettevõtte võtab vastu teadusuuringute tulemuste kasutamise ja levitamise eeskirjad, mis **põhinevad Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) 1906/2006 (millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad)**¹ (edaspidi „seitsmenda raamprogrammi meetmetes osalemise eeskirjad“) **põhimõtetel, mis tagavad** vajaduse korral käesoleva määruse **kohastest teadusuuringutest, tehnoloogiaarendusest ja tutvustamistegevusest tuleneva** intellektuaalomandi õiguste **kaitse** ja teadusuuringute tulemuste **kasutamise** ja **levitamise**.

¹ ELT L 391, 30.12.2006, lk 1.

Selgitus

Käesolev ühine tehnoloogiaalgatus on osa seitsmendast raamprogrammist. Seetõttu peavad intellektuaalomandi õigusi käsitlevad eeskirjad põhinema seitsmenda raamprogrammi meetmetes osalemise eeskirjades sätestatud põhimõtetel.

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 19

Komisjoni ettepanek

Ühisettevõtte ja Belgia vahel sõlmitakse asukohaleping, milles käsitletakse **tööruume, privileege ja immuniteete** ning Belgia poolt ühisettevõttele antavat muud toetust.

Muudatusettepanek

Ühisettevõtte ja Belgia vahel sõlmitakse asukohaleping, milles käsitletakse **asukohariigi abi tööruumide, privileegide ja immuniteetide osas** ning Belgia poolt ühisettevõttele antavat muud toetust.

Selgitus

Tuleks selgelt sätestada, et ameti või sarnase ühenduse asutuse asukohariigilt oodatakse rahalise ja igasuguse muu abi andmist, mis on vajalik ühenduse asutuse loomise ja toimimise hõlbustamiseks.

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu määrus Lisa – artikkel I.1 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Ühisettevõtte moodustatakse käesoleva põhikirja avaldamisega Euroopa Liidu Teatajas esialgu ajavahemikuks, mis lõpeb 31. detsembril 2017.

Muudatusettepanek

3. Ühisettevõtte moodustatakse käesoleva põhikirja avaldamisega Euroopa Liidu Teatajas esialgu ajavahemikuks, mis lõpeb 31. detsembril 2017. ***See on asutus, mis luuakse vastavalt finantsmääruse artiklile 185 ja 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 47.***

Muudatusettepanek 29 **Lisa – artikkel I.2**

Komisjoni ettepanek

Eesmärgid ja põhiülesanded

1. Ühisettevõtte püüab seitsmenda raamprogrammi raames tegutsedes saavutada kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiate läbimurret turul, et võimaldada kaubanduslikel turujõududel pakkuda üldsusele potentsiaalselt suurt kasu.

2. Muu hulgas on eesmärgid:

– viia Euroopa kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogiates maailmas esirinda;

– saavutada teadustöö kriitiline mass, et pakkuda tööstusele ning avaliku ja erasektori investoritele, otsustajatele ja teistele sidusrühmadele kindlustunnet pikaajalises programmis osalemiseks;

– võimendada uusi teadusuuringutesse,

Muudatusettepanek

Põhiülesanded ja meetmed

1. Ühisettevõtte põhiülesanded ja meetmed on järgmised:

a) tagada kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse loomine ja tõhus juhtimine;

b) saavutada teadustöö kriitiline mass, et pakkuda tööstusele ning avaliku ja erasektori investoritele, otsustajatele ja teistele sidusrühmadele kindlustunnet pikaajalises programmis osalemiseks;

c) võimendada uusi teadusuuringutesse,

tehnoloogiaarendusse ja tutvustamistegevusse tehtavaid investeeringuid tööstusharude, riikide ja piirkondade tasandil;

– **arendada riikliku ja piirkondliku teadustöö tiheda koostöö kaudu Euroopa teadusruumi, järgides samas subsidiaarsuse põhimõtet;**

– integreerida teadusuuringuid, tehnoloogiaarendust ja tutvustamistegevust ning keskenduda pikaajaliste säästvuse ja tööstuse konkurentsivõime eesmärkide saavutamisele kulude, jõudluse ja kestvuse vallas ning ületada kriitilised tehnoloogilised kitsaskohad;

– ergutada innovatsiooni ning uute VKEsid hõlmavate väärtusahelate teket;

– soodustada tööstuse, ülikoolide ning uurimiskeskuste suhtlust, sealhulgas alusuuringute valdkonnas;

– edendada kõikide **riikide, sealhulgas uute** liikmesriikide ja **kandidaatriikide** institutsioonide osalust;

– teostada laiapõhjalisi sotsiaalseid, tehnilisi ja majanduslikke uuringuid tehnoloogia arengu ning mittetehnoloogiliste turutõkete hindamiseks ja jälgimiseks;

– teostada uuringuid, mis aitavad välja töötada uusi ning läbi vaadata olemasolevaid eeskirju ja standardeid, et kaotada kunstlikud turuletuleku tõkked ning toetada vahetatavust, koostalitlusvõimet, piiriülest vesinikukaubandust ja eksporditurge, tagades samas ohutusnõuded ning mitte pärssides innovatsiooni;

– anda usaldusväärset teavet, et tõsta üldsuse teadlikkust ja vastuvõtlikkust seoses vesiniku ohutuse, uute tehnoloogiatega keskkonnanäeliste, varustuskindluse,

tehnoloogiaarendusse ja tutvustamistegevusse tehtavaid investeeringuid tööstusharude, riikide ja piirkondade tasandil;

d) integreerida teadusuuringuid, tehnoloogiaarendust ja tutvustamistegevust ning keskenduda pikaajaliste säästvuse ja tööstuse konkurentsivõime eesmärkide saavutamisele kulude, jõudluse ja kestvuse vallas ning ületada kriitilised tehnoloogilised kitsaskohad;

e) ergutada innovatsiooni ning uute VKEsid hõlmavate väärtusahelate teket;

f) soodustada tööstuse, ülikoolide ning uurimiskeskuste suhtlust, sealhulgas alusuuringute valdkonnas;

g) edendada VKEde kaasamist oma tegevusse, kooskõlas seitsmenda raamprogrammi eesmärkidega;

h) edendada kõikide liikmesriikide ja **assotsieerunud riikide** institutsioonide osalust;

i) teostada laiapõhjalisi sotsiaalseid, tehnilisi ja majanduslikke uuringuid tehnoloogia arengu ning mittetehnoloogiliste turutõkete hindamiseks ja jälgimiseks;

j) teostada uuringuid, mis aitavad välja töötada uusi ning läbi vaadata olemasolevaid eeskirju ja standardeid, et kaotada kunstlikud turuletuleku tõkked ning toetada vahetatavust, koostalitlusvõimet, piiriülest vesinikukaubandust ja eksporditurge, tagades samas ohutusnõuded ning mitte pärssides innovatsiooni;

k) edastada ja levitada eelkõige VKEdele ja teaduskeskustele väärtuslikku teavet oma tegevuse kohta ning anda usaldusväärset teavet, et tõsta üldsuse

energiakulude ning tööhõivega.

3. Ühisettevõtte põhiülesanne on tagada kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse loomine ja tõhus juhtimine.

4. See hõlmab järgmist:

- mitmeaastase teadusuuringute kava väljatöötamine ja rakendamine;
- ühenduse rahastamise kindlustamine ning teadusuuringuteks, tehnoloogiaarenduseks ja tutvustamistegevuseks vajalike erasektori vahendite ja muude avaliku sektori vahendite kaasamine;
- teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse ladus toimimine ja vahendite nõuetekohane finantsjuhtimine;
- **koostöö ja konsulteerimine kõrgetasemelise liikmesriikide tööriühmaga;**
- **koostöö ja konsulteerimine teaduskomiteega;**
- **sidusrühmade üldkogu aastakohtumiste korraldamine;**
- projekte käsitleva teabe avaldamine ja levitamine, kaasa arvatud osalejate nimed, teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse tulemused ja ühisettevõtte rahalise toetuse;
- ühisettevõttega toetuslepingu sõlminud juriidiliste isikute teavitamine Euroopa Investeerimispannga võimalikest laenuvõimalustest, eelkõige seitsmenda raamprogrammiga loodud riskijagamisrahastust;
- läbipaistvuse kõrge taseme ja võrdsete juurdepääsutingimustega ausa konkurentsi tagamine kõikidele ühisettevõtte teadusuuringutes ja tutvustamistegevuses osaleda soovijatele (eelkõige väikesed ja

teadlikkust ja vastuvõtlikkust seoses vesiniku ohutuse, uute tehnoloogiate keskkonnaeeliste, varustuskindluse, energiakulude ning tööhõivega.

l) mitmeaastase teadusuuringute kava väljatöötamine ja rakendamine;

m) ühenduse rahastamise kindlustamine ning teadusuuringuteks, tehnoloogiaarenduseks ja tutvustamistegevuseks vajalike erasektori vahendite ja muude avaliku sektori vahendite kaasamine;

n) teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse ladus toimimine ja vahendite nõuetekohane finantsjuhtimine;

o) projekte käsitleva teabe avaldamine ja levitamine, kaasa arvatud osalejate nimed, teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse tulemused ja ühisettevõtte rahalise toetuse;

p) ühisettevõttega toetuslepingu sõlminud juriidiliste isikute teavitamine Euroopa Investeerimispannga võimalikest laenuvõimalustest, eelkõige seitsmenda raamprogrammiga loodud riskijagamisrahastust;

q) läbipaistvuse kõrge taseme ja võrdsete juurdepääsutingimustega ausa konkurentsi tagamine kõikidele ühisettevõtte teadusuuringutes ja tutvustamistegevuses osaleda soovijatele (eelkõige väikesed ja

keskmise suurusega ettevõtted), olenemata sellest, kas nad on teadusrühmituse või tööstusrühmituse liikmed või mitte;

– valdkonna rahvusvaheliste arengute jälgimine ning vajaduse korral rahvusvahelises koostöös osalemine.

keskmise suurusega ettevõtted), olenemata sellest, kas nad on teadusrühmituse või tööstusrühmituse liikmed või mitte;

r) valdkonna rahvusvaheliste arengute jälgimine ning vajaduse korral rahvusvahelises koostöös osalemine;

s) tiheda koostöö arendamine ja kooskõlastamise tagamine teadusuuringute raamprogrammi ja muude ELi, riiklike ja riikidevaheliste tegevuste, organite ja sidusrühmadega;

t) ühisettevõtte eesmärkide saavutamisel tehtavate edusammude jälgimine;

u) ühisettevõtte eesmärkide saavutamiseks vajaliku muu tegevuse teostamine.

Selgitus

Käesoleva muudatusettepanekuga viiakse tekst kooskõlla muude ühiste tehnoloogiaalgatustega, et saavutada sidus ja horisontaalne lähenemisviis. Ühise tehnoloogiaalgatuse oluliseks ülesandeks on VKEdes innovatsiooni stimuleerimine ning uute äriühingute ja alustavate ettevõtete loomine.

Muudatusettepanek 30

Lisa – artikkel I.3

Komisjoni ettepanek

Liikmed ja huvirühmad

1. Ühisettevõtte asutajaliikmed (edaspidi „asutajaliikmed”) on:
 - Euroopa Ühendus, keda esindab komisjon, ja
 - **Belgia õiguse alusel asutatud** Euroopa kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse tööstusrühmitus Aisbl (edaspidi „tööstusrühmitus”).

2. Tööstusrühmitus:

Muudatusettepanek

Liikmed

1. Ühisettevõtte asutajaliikmed (edaspidi „asutajaliikmed”) on:
 - a) Euroopa Ühendus, keda esindab komisjon, ja*
 - b) alates põhikirja kinnitamisest Euroopa kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse tööstusrühmitus Aisbl, mis on Belgia õiguse alusel asutatud mittetulundusühendus, mille eesmärk on aidata kaasa ühisettevõtte eesmärkide saavutamisele* (edaspidi „tööstusrühmitus”).
2. Tööstusrühmitus:

– on mittetulundusorganisatsioon, mille eesmärk on aidata kaasa ühissetevõtte eesmärkide saavutamisele;

– on asutatud Belgia õiguse alusel ning tegutseb oma registreeritud põhimääruse alusel, mis on vastu võetud lähtuvalt ühise tehnoloogiaalgatuse nõuetest;

– tagab, et tema käesoleva määruse artikli 5 kohane panus ühissetevõtte vahenditesse tehakse ühissetevõtte jooksvatest kuludest 50 % katva rahalise ettemaksuna ning kantakse ühissetevõtte eelarvesse enne iga majandusaasta algust;

– tagab, et tööstuse panus ühissetevõtte rahastatavatesse teadusuuringutesse, tehnoloogiaarendusse ja tutvustamistegevusse **tehakse mitterahalise osamaksuna ning see katab aasta lõikes arvatuna vähemalt 50 % projekti kogukuludest;**

– on liikmesuseks avatud kõikidele eraõiguslikele juriidilistele isikutele (sealhulgas väikesed ja keskmise suurusega ettevõtted), mis on asutatud mõne liikmesriigi, assotsieerunud riigi **või EMP riigi** õiguse alusel ning mille registrijärgne asukoht, juhtorganite asukoht või peamine tegevuskoht on nimetatud piirkonnas, juhul kui isik tegutseb Euroopas kütuseelementide ja vesiniku valdkonnas ning kohustub toetama ühissetevõtte eesmärke ja panustama vahendeid.

3. Mittetulunduslikke teadusorganisatsioone, ülikoole ja uurimiskeskusi esindav teadusrühmitus võib saada liikmeks (edaspidi „liige”) pärast ühissetevõtte loomist, kui **luuakse teadusringkondi esindav organ. Teadusrühmituse taotluse vaatab läbi ja teeb otsuse juhatus.**

4. Teadusrühmitus:

– on mittetulundusorganisatsioon, mille

– tagab, et tema käesoleva määruse **sütete** kohane panus ühissetevõtte vahenditesse tehakse ühissetevõtte jooksvatest kuludest 50 % katva rahalise ettemaksuna ning kantakse ühissetevõtte eelarvesse enne iga majandusaasta algust;

– tagab, et tööstuse panus ühissetevõtte rahastatavatesse teadusuuringutesse, tehnoloogiaarendusse ja tutvustamistegevusse **on ühenduse panusega vähemalt võrdväärne;**

on **õiglastel ja mõistlikel tingimustel** liikmesuseks avatud kõikidele eraõiguslikele juriidilistele isikutele (sealhulgas väikesed ja keskmise suurusega ettevõtted **ning asjaomased kütuseelementide ja vesinikutööstuse ühendused**), mis on asutatud mõne liikmesriigi **või** assotsieerunud riigi õiguse alusel ning mille registrijärgne asukoht, juhtorganite asukoht või peamine tegevuskoht on nimetatud piirkonnas, juhul kui isik tegutseb Euroopas kütuseelementide ja vesiniku valdkonnas ning kohustub toetama ühissetevõtte eesmärke ja panustama vahendeid.

3. Teadusrühmitus võib saada liikmeks (edaspidi „liige”) pärast ühissetevõtte loomist, kui **ta on kiitnud heaks kõnealuse põhikirja.**

4. Teadusrühmitus:

– on mittetulundusorganisatsioon, mille

eesmärk on aidata kaasa ühissettevõtte eesmärkide saavutamisele;

– on asutatud Belgia õiguse alusel ning tegutsema oma registreeritud põhimääruse alusel, mis on vastu võetud lähtuvalt ühise tehnoloogiaalgatuse nõuetest;

– tagab, et tema panus ühissettevõtte vahenditesse tehakse ühissettevõtte jooksvatest kuludest *1/12* katva rahalise ettemaksuna ning kantakse ühissettevõtte eelarvesse enne iga majandusaasta algust;

– on avatud kõikidele liikmesriikides, assotsieerunud riikides ja kandidaatriikides asuvatele mittetulunduslikele teadusorganisatsioonidele, ülikoolidele ja uurimiskeskustele.

5. Asutajaliige võib oma liikmesuse ühissettevõttes lõpetada. Sellisel juhul lõpetatakse ühissettevõtte artiklis I.22 sätestatud korras.

6. Teadusrühmitus võib oma liikmelisuse ühissettevõttes lõpetada. Lõpetamine jõustub pöördumatult kuus kuud pärast sellest asutajaliikmetele teatamist, mille järel lahkuv liige vabastatakse kõikidest kohustustest peale nende, mille ühissettevõtte on heaks kiitnud enne liikmesuse lõpetamist.

eesmärk on aidata kaasa ühissettevõtte eesmärkide saavutamisele;

– on asutatud Belgia õiguse alusel ning tegutsema oma registreeritud põhimääruse alusel, mis on vastu võetud lähtuvalt ühise tehnoloogiaalgatuse nõuetest;

– tagab, et tema panus ühissettevõtte vahenditesse tehakse ühissettevõtte jooksvatest kuludest *1/20* katva rahalise ettemaksuna ning kantakse ühissettevõtte eelarvesse enne iga majandusaasta algust;

5. Asutajaliige võib oma liikmesuse ühissettevõttes lõpetada. Sellisel juhul lõpetatakse ühissettevõtte artiklis I.22 sätestatud korras.

6. Teadusrühmitus võib oma liikmelisuse ühissettevõttes lõpetada. Lõpetamine jõustub pöördumatult kuus kuud pärast sellest asutajaliikmetele teatamist, mille järel lahkuv liige vabastatakse kõikidest kohustustest peale nende, mille ühissettevõtte on heaks kiitnud enne liikmesuse lõpetamist.

Selgitus

Käesoleva muudatusettepanekuga viiakse tekst kooskõlla muude ühiste tehnoloogiaalgatustega, et saavutada sidus ja horisontaalne lähenemisviis. Oluline on teadusrühmitus ühisesse tehnoloogiaalgatusse täielikult kaasata, sest varajaste etappide teadusuuringud peaksid moodustama olulise osa algatuse tulevases tööprogrammist. Et mitte tekitada teadustöötajatele tarbetult suurt takistust ühissettevõttes osalemiseks, peaks nende panus jooksvate kulude katmisel olema proportsionaalne.

Muudatusettepanek 31
Lisa – artikkel I.4

Komisjoni ettepanek

Ühisettevõtte **juhtorganid** on juhatus ja programmiamet. Ühisettevõtte nõuandeorganid on kõrgetasemeline liikmesriikide töörühm, sidusrühmade üldkogu ja teaduskomitee.

Muudatusettepanek

1. Ühisettevõtte **organid** on:

(a) juhatus,

(b) tegevdirektor,

(c) teaduskomitee.

2. Kui mõni konkreetne ülesanne ei kuulu ühegi nimetatud organi tavapärasesse pädevusse, on pädevaks organiks juhatus.

3. Kõrgetasemeline liikmesriikide töörühm ja sidusrühmade üldkogu on ühisettevõtte välisteks nõuandeorganiteks.

Selgitus

Käesoleva muudatusettepanekuga viiakse tekst kooskõlla muude ühiste tehnoloogiaalgatustega, et saavutada sidus ja horisontaalne lähenemisviis õigusaktis ja põhikirjas esitatud sätete osas.

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa – artikkel I.5 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Juhul kui luuakse teadusrühmitus, loovutab komisjon **ühe koha** selle esindajale.

Muudatusettepanek

2. Juhul kui luuakse teadusrühmitus, loovutab komisjon **vähemalt ühe koha** selle esindaja(te)le.

Selgitus

Ühest kohast 12-liikmelises juhatuses ei piisa tagamaks, et teadusuuringud, millest sõltub vesinikuenergia edu, saaksid piisavat tähelepanu ja asjakohase rahastatuse.

Muudatusettepanek 33
Lisa – artikkel I.5 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Juhatus **valib omale** esimehe. Esimees **valitakse kaheks aastaks**.

Muudatusettepanek

4. Juhatus **määrab tööstusrühmituse esindajate seast ametisse juhatuse** esimehe. Esimees **määratakse ametisse üheks aastaks ja võidakse üks kord uuesti ametisse määrata. VKEde esindaja ja teadusrühmituse esindaja määratakse aseesimeesteks**.

Selgitus

Kuna tegemist on tööstusharu juhitava algatusega, oleks hea selgesõnaliselt öelda, et juhatuse esimees peaks olema tööstusrühmituse esindaja. Tagamaks samuti, et ühegi konkreetse sektori huvid domineerima ei hakkaks, on kavandatud esimehe ametikoha rotatsioonisüsteemi kehtestamine. Kõnealust sõnastust on kasutatud ka ühisettevõtte Clean Sky puhul. Lisaks on institutsionaliseeritud VKEde ja teadustöötajate kogukonna oluline roll nende esindajatele aseesimehe koha andmisega.

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa – artikkel I.5 – lõige 8

Komisjoni ettepanek

8. Juhatus võib konkreetse vajaduse korral kutsuda koosolekutel osalema hääleõiguseta vaatlejaid, eelkõige piirkondade ja reguleerivate asutuste esindajaid.

Muudatusettepanek

8. Juhatus võib konkreetse vajaduse korral kutsuda koosolekutel osalema hääleõiguseta vaatlejaid, eelkõige piirkondade ja reguleerivate asutuste **ning asjaomaste kütuseelementide ja vesinikutööstuse ühenduste** esindajaid.

Selgitus

Ka kütuselementide ja vesinikutööstuse ühendustel peab olema võimalik osaleda juhatuse koosolekutel vaatlejatena.

Muudatusettepanek 35

Lisa – artikkel I.5 – lõige 15 – neljas a taane (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– kinnitada projektikonkursid;

Selgitus

Kuigi tegevdirektor vastutab projektikonkursside ettepanekute tegemise eest ja programmiamet projektikonkursside väljakuulutamise haldamise eest, peab lõplik vastutus olema juhatuse kanda.

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu määrus

Lisa – artikkel I.5 – lõige 15 – kuues taane

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– põhjendada ja kinnitada võimalikke erandeid ühisettevõtte finantsmäärusest vastavalt artiklile 8;

– kinnitada vastavalt artiklile 8 ühisettevõtte finantseeskiri pärast komisjoniga konsulteerimist;

Selgitus

Vt muudatusettepanekut põhjenduse 16 kohta.

Muudatusettepanek 37

Ettepanek võtta vastu määrus

Lisa – artikkel I.5 lõige 15 – kuues a taane (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– põhjendada iga soovi kõrvale kalduda määrusest (EÜ, Euratom) nr 2343/2002, kinnitada iga erand pärast komisjoni eelnevat nõusolekut ja teavitada eelarvepädevaid institutsioone igast kinnitatud erandist;

Selgitus

Vt muudatusettepanekut põhjenduse 16 kohta.

Muudatusettepanek 38

Ettepanek võtta vastu määrus Lisa – artikkel I.6 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. Tegevdirektor on ühissetevõtte seaduslik esindaja. Ta täidab oma ülesandeid sõltumatult ja annab aru juhatusesele.

Muudatusettepanek

6. Tegevdirektor on ühissetevõtte seaduslik esindaja. Ta täidab oma ülesandeid sõltumatult, **eriti mis puutub projektiettepanekute valikusse ja projektide haldamisse**, ja annab aru juhatusesele.

Selgitus

Kuigi tegevdirektor peab juhatusesele aru andma, ei tohiks ühelgi juhatuseliikmel olla võimalik otseselt mõju avaldada projektide valikule, eriti kui teatavate projektide tulemus võib liiget otseselt või kaudselt mõjutada.

Muudatusettepanek 39

Lisa – artikkel I.6 – lõige 8

Komisjoni ettepanek

8. Juhatus nimetab tegevdirektori ametisse **komisjoni esitatud kandidaatide nimekirjast esialgu kuni** kolmeks aastaks. Juhatus võib pärast tegevdirektori töötulemuste hindamist tema ametiaega ühe korra pikendada, kuid mitte rohkem kui neljaks aastaks.

Muudatusettepanek

8. Juhatus nimetab tegevdirektori ametisse kolmeks aastaks **pärast konkursikutse avaldamist Euroopa Liidu Teatajas ja muudes üldsusele kättesaadavates ajakirjandusväljaannetes ja Interneti-lehekülgedel**. Juhatus võib pärast tegevdirektori töötulemuste hindamist tema ametiaega ühe korra pikendada, kuid mitte rohkem kui neljaks aastaks, **mille järel avaldatakse uuesti samal viisil konkursikutse**.

Muudatusettepanek 40

Ettepanek võtta vastu määrus Lisa – artikkel I.7 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

Teaduskomiteel on järgmised ülesanded:
– **esitada arvamusi iga-aastaste teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja**

Muudatusettepanek

Teaduskomiteel on järgmised ülesanded:
a) kehtestada teadusprioriteedid iga-aastaste ja mitmeaastaste teadustegevuste

tutvustamistegevuse kohta ja vajadusel soovitada muudatusi;

– esitada oma arvamus mitmeaastase teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kava teadusprioriteetide kohta;

– nõustada juhatust aasta tegevusaruandes kirjeldatud teaduslike saavutuste osas.

kavade ettepanekute osas;

b) esitada oma arvamus iga-aastases tegevusaruandes kirjeldatud teadussaavutuste kohta;

c) anda nõu eksperdihinnangu komiteede koosseisu osas.

Selgitus

Teaduskomitee osa teadusprioriteetide kehtestamisel tuleks tugevdada, et vältida lühiajaliste ärikaalutluste liiga suurt mõju teadusprioriteetidele, mis võib kokkuvõttes viia olukorrani, kus EL osutuks seotuks tehnoloogiatega, mis ei ole pikas perspektiivis kuigi jätkusuutlikud.

Muudatusettepanek 41

Lisa – artikkel I.8 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Ühenduse kogupanus, mis makstakse seitsmenda raamprogrammi raames ühisettevõttele teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevusega seotud jooksvate kulude ja tegevuskulude katteks, ei ületa 470 miljonit eurot. Jooksvate kulude suurus jääb prognoosi kohaselt alla 20 miljoni euro.

Muudatusettepanek

1. Ühisettevõtet rahastavad liikmed ühiselt rahalise toetusena, mis makstakse osamaksetena, ja mitterahaliste toetustena tegevuses osalevate juriidiliste isikute poolt. Ühisettevõtte jooksvad kulud kannavad algusest peale võrdsetes rahalistes osades Euroopa Ühendus ning tööstusrühmitus. Niipea kui teadusrühmitus saab ühisettevõtte liikmeks, tasub ta 1/20 jooksvatest kuludest ja komisjoni toetus jooksvate kulude katmisel väheneb vastavalt. Ühenduse kogutoetus ühisettevõtte jooksvate kulude katmiseks ei ületa 20 miljonit eurot. Kui osa ühenduse toetusest jääb kasutamata, tehakse see ühisettevõtte tegevuse jaoks kättesaadavaks.

Selgitus

Muudatusettepanek 42

Ettepanek võtta vastu määrus Lisa – artikkel I.8 – lõige 7 a (uus)

Komisjoni ettepanek

7. Erasektor ja eelkõige tööstusrühmituse liikmed toetavad projektide tegevuskulusid mitterahaliselt. Mitterahalised toetused peavad olema vähemalt võrdsed avaliku sektori poolse rahastamisega. Mitterahaliste toetuste koguväärtust hinnatakse üks kord aastas, aasta lõikes arvatuna. Esimest hindamist alustatakse teise majandusaasta lõpus pärast ühissetevõtte käivitamist. Edaspidi teostab sõltumatu üksus hindamist igal majandusaastal. Hindamistulemused esitatakse komisjonile nelja kuu jooksul pärast iga majandusaasta lõppu.

Muudatusettepanek

7. Erasektor ja eelkõige tööstusrühmituse liikmed toetavad projektide tegevuskulusid mitterahaliselt. Mitterahalised toetused peavad olema vähemalt võrdsed avaliku sektori poolse rahastamisega. ***Juhul, kui komisjoni Teadusuuringute Ühiskeskus osaleb projektides, ei loeta tema mitterahalist panust ühenduse panuse osaks.*** Mitterahaliste toetuste koguväärtust hinnatakse üks kord aastas, aasta lõikes arvatuna. Esimest hindamist alustatakse teise majandusaasta lõpus pärast ühissetevõtte käivitamist. Edaspidi teostab sõltumatu üksus hindamist igal majandusaastal. Hindamistulemused esitatakse komisjonile nelja kuu jooksul pärast iga majandusaasta lõppu.

Selgitus

Teadusuuringute Ühiskeskus võib etendada olulist rolli vesiniku ja kütuseelementide uuringute arendustöös. Teadusuuringute Ühiskeskuse osalus ei tohiks vähendada ühenduse ettenähtud rahalist panust, samuti ei peaks see suurendama tööstuse mitterahalist panust.

Muudatusettepanek 43

Ettepanek võtta vastu määrus Lisa – artikkel I.9 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Projektis osaleda soovivad juriidilised isikud moodustavad konsortsiumi ning määravad enda seast ühe liikme projekti koordinaatoriks. ***Üldjuhul on koordinaatoriks tööstusrühmituse liige või teadusrühmituse liige, juhul kui teadusrühmitus on loodud. Erandid peab heaks kiitma juhatus.***

Muudatusettepanek

3. Projektis osaleda soovivad juriidilised isikud moodustavad konsortsiumi ning määravad enda seast ühe liikme projekti koordinaatoriks.

Selgitus

Ühises tehnoloogiaalgatuses osalevad äriühingud ei tohiks saada põhjendamatu konkurentsieeliseid riiklikele vahenditele juurdepääsu ja kohustusliku projektijuhtimise osas.

Muudatusettepanek 44 **Lisa – artikkel I.9 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel I.9 a

Teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse rakendamine

1. Ühisettevõtte toetab pärast avatud projektikonkursside korraldamist, sõltumatut hindamist ning toetuslepingute ja konsortsiumilepingute sõlmimist tehtavaid teadusuuringuid, tehnoloogiaarendust ja tutvustamistegevust.

2. Erandjuhtudel võib ühisettevõtte avaldada pakkumiskutseid, kui otsustatakse, et see on kohane teadusuuringute eesmärkide tõhusaks saavutamiseks.

3. Ühisettevõtte sätestab toetuslepingute rakendamise, järelevalve ja kontrolli korra ning mehhanismid.

4. Toetuslepinguga:

- nähakse ette teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse asjakohane kord;***
- nähakse ette asjakohane finantskord ja intellektuaalomandi õigust käsitlevad eeskirjad vastavalt käesoleva määruse artiklis 17 sätestatud põhimõtetele;***
- reguleeritakse projektikonsortsiumi ja ühisettevõtte vahelisi suhteid.***

***5. Konsortsiumileping sõlmitakse projektis osalejate vahel enne toetuslepingu sõlmimist.
Konsortsiumilepinguga:***

- *nähakse ette asjakohane kord toetuslepingu rakendamiseks;*
- *reguleeritakse projektis osalejate vahelisi suhteid, eelkõige intellektuaalomandi õiguste osas.*

Selgitus

Ühissetevõtte üks kõige tähtsamaid ülesandeid on ühissetevõtte teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse rakendamine. Seetõttu on vajalik eraldi artikkel, kus on esitatud kõnealuste meetmete rakendamisega seotud sätted.

Muudatusettepanek 45

Lisa – artikkel I.10

Komisjoni ettepanek

Abikõlblikkus

1. Ühenduse toetust ühissetevõttele kasutatakse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse rahastamiseks projektikonkursside alusel.

2. Erandjuhtudel võib ühissetevõtte avaldada pakkumiskutseid, kui otsustatakse, et see on vajalik teadusuuringute eesmärkide tõhusaks saavutamiseks.

3. Toetust võivad saada eraõiguslikud juriidilised isikud, kes vastavad kõikidele järgmistele tingimustele:

Muudatusettepanek

Tegevuse rahastamine

1. Abikõlblikud on järgmised isikud:

- a) liikmesriigis või assotsieerunud riigis asuvad juriidilised isikud;*
- b) rahvusvahelised organisatsioonid, kes on rahvusvahelise avaliku õiguse kohaselt juriidilised isikud, ja selliste rahvusvaheliste organisatsioonide asutatud eriasutused;*
- c) kolmandate riikide juriidilised isikud, juhul kui juhatus leiab, et nende osalemine tooks projektile erilist kasu.*

2. Selleks et vastata ühenduse rahastamise abikõlblikkuse tingimustele, peavad teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse rakendamisest tulenenud kulud olema esitatud käibemaksuta.

3. Projektide ühendusepoolse rahalise toetuse ülemmäärad kohandatakse seitsmendas raamprogrammis osalemist käsitlevates eeskirjades sätestatud

ülemmääradega. Juhul kui artiklis I.8 osutatud põhimõtete järgimiseks on vajalikud madalamad rahastamismäärad, toimub alandamine kõigi kategooriate puhul ja igas projektis proportsionaalselt vastavalt eespool nimetatud seitsmendas raamprogrammis osalemist käsitlevates eeskirjades sätestatud ülemmääradele.

(a) nad asuvad liikmesriigis või nende registrijärgne asukoht või keskne või peamine tegevuskoht asub Euroopa Majanduspiirkonna lepingu osalisriigis, assotsieerunud riigis või kandidaatriigis;

(b) nende tegevus ja/või konkreetsed plaanid on seotud kütuseelementide ja/või vesiniku alaste teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse, tööstusliku tootmise või kasutuselevõtuga Euroopa Liidus või Euroopa Majanduspiirkonnas.

4. Abikõlblikud on ka:

(a) liikmesriikides, assotsieerunud riikides, kandidaatriikides või EMPs asuvad mittetulunduslikud avalik-õiguslikud isikud, sealhulgas kesk- ja kõrgkoolid;

(b) rahvusvahelised organisatsioonid, kes on rahvusvahelise avaliku õiguse kohased juriidilised isikud, ja sellise rahvusvahelise organisatsiooni asutatud eriasutused;

(c) kolmandate riikide juriidilised isikud, juhul kui juhatus leiab, et nende osalemine tooks projektile erilist kasu.

Selgitus

Käesoleva muudatusettepanekuga viiakse tekst kooskõlla muude ühiste tehnoloogiaalgatustega, et saavutada sidus ja horisontaalne lähenemisviis. Seondub artikli 7 muudatusettepanekuga.

Muudatusettepanek 46

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt
Lisa – artikkel I.11 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Ühisettevõtte *finantssätted põhinevad määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 põhimõtetel. Need võivad määrusest (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 kõrvale kalduda, kui ühisettevõtte* tegevusega seotud erivajadused seda nõuavad *ning kui komisjon on selleks andnud eelneva nõusoleku.*

Muudatusettepanek

1. Ühisettevõtte *suhtes kohaldatavad finantseeskirjad ei tohi kõrvale kalduda määrusest (EÜ, Euratom) nr 2343/2002, välja arvatud juhul, kui tema* tegevusega seotud erivajadused seda nõuavad. *Määrusest (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 kõrvalekalduvate eeskirjade vastuvõtmiseks on vaja komisjoni eelnevat nõusolekut. Sellistest kõrvalekaldumistest teavitatakse eelarvepädevaid institutsioone.*

Selgitus

Vt muudatusettepanekut põhjenduse 16 kohta.

Muudatusettepanek 47

Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa – artikli I.14 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. Kahe kuu jooksul pärast iga majandusaasta lõppu esitatakse ühisettevõtte esialgne raamatupidamisaruanne komisjonile ja Euroopa Kontrollikoja (edaspidi „kontrollikoda”). Kontrollikoda esitab hiljemalt majandusaastale järgneva aasta 15. juuniks oma märkused ühisettevõtte esialgse raamatupidamisaruande kohta. Majandusaasta aruanne saadetakse järgmisel aastal komisjoni peaarvepidajale vastavalt raamfinantsmääruses sätestatud tähtaegadele, et komisjoni peaarvepidaja saaks lisada selle andmed EÜ raamatupidamise aastaaruandesse. Ühisettevõtte raamatupidamise aastaaruanne tuleb koostada vastavalt EÜ

Muudatusettepanek

5. Kahe kuu jooksul pärast iga majandusaasta lõppu esitatakse ühisettevõtte esialgne raamatupidamisaruanne komisjonile ja Euroopa Kontrollikoja (edaspidi „kontrollikoda”). Kontrollikoda esitab hiljemalt majandusaastale järgneva aasta 15. juuniks oma märkused ühisettevõtte esialgse raamatupidamisaruande kohta. Majandusaasta aruanne saadetakse järgmisel aastal komisjoni peaarvepidajale vastavalt raamfinantsmääruses sätestatud tähtaegadele, et komisjoni peaarvepidaja saaks lisada selle andmed EÜ raamatupidamise aastaaruandesse. *Eelneva aasta raamatupidamise aastaaruanne ja bilanss esitatakse eelarvepädevatele*

raamatupidamiseeskirjadele, mille võtab vastu komisjoni peaarvepidaja.

institutsioonidele. Ühisettevõtte raamatupidamise aastaaruanne tuleb koostada vastavalt EÜ raamatupidamiseeskirjadele, mille võtab vastu komisjoni peaarvepidaja.

Selgitus

Raamatupidamisaruanne ja bilanss tuleb saata teavitamise eesmärgil mõlemale eelarvepädevale institutsioonile.

Muudatusettepanek 48

**Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa – artikkel I.14 – lõige 6**

Komisjoni ettepanek

6. Eelarve täitmise kinnitab Euroopa Parlament **nõukogu soovitusel alusel** vastavalt ühisettevõtte **finantseeskirjas** sätestatud menetlusele.

Muudatusettepanek

6. **Ühisettevõtte** eelarve täitmise kinnitab Euroopa Parlament vastavalt ühisettevõtte **finantseeskirjades** sätestatavale menetlusele, **võttes arvesse nõukogu soovitust.**

Selgitus

Vt muudatusettepanekut põhjenduse 15 kohta.

Muudatusettepanek 49

**Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa – artikkel I.16 – lõige 1**

Komisjoni ettepanek

1. Personali koosseis määratakse kindlaks ametikohtade loeteluga, mis sätestatakse aastaeelarves.

Muudatusettepanek

1. Personali koosseis määratakse kindlaks ametikohtade loeteluga, mis sätestatakse aastaeelarves, **ning komisjon edastab selle Euroopa Parlamendile ja nõukogule koos Euroopa Liidu esialgse eelarve projektiga.**

Selgitus

Komisjon peaks avaldama ühisettevõtte ametikohtade loetelu koos esialgse eelarveprojektiga, nii nagu toimitakse juba olemasolevate ühisettevõtete puhul.

Muudatusettepanek 50
Lisa – artikkel I.16 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Ühisettevõtte personal koosneb ajutistest ja lepingulistest töötajatest ning nendega sõlmitakse tähtajalised lepingud, mida on võimalik pikendada ühe korra nii, et lepingu kogukestus ei ületaks seitset aastat.

välja jäetud

Selgitus

Käesoleva muudatusettepanekuga viiakse tekst kooskõlla Euroopa Parlamendi seisukohaga muude ühiste tehnoloogiaalgatuste suhtes, et saavutada sidus ja horisontaalne lähenemisviis.

Muudatusettepanek 51
Lisa – artikkel I.19

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel I.19

välja jäetud

1. Ühisettevõtte toetab pärast konkursside korraldamist, sõltumatut hindamist ning toetuslepingute ja projektilepingute sõlmimist tehtavaid teadusuuringuid, tehnoloogiaarendust ja tutvustamistegevust.

2. Ühisettevõtte sätestab toetuslepingute rakendamise, järelevalve ja kontrolli korra ning mehhanismid.

3. Toetuslepinguga:

– nähakse ette teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kord;

– nähakse ette asjakohane finantskord ja intellektuaalomandi õigust käsitlevad eeskirjad vastavalt artiklis I.24 sätestatud põhimõtetele;

– reguleeritakse projektikonsortsiumi ja ühisettevõtte vahelisi suhteid.

4. Konsortsiumileping:

- sõlmitakse projektis osalejate vahel enne toetuslepingu sõlmimist;*
- sisaldab sätteid teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse korra kohta;*
- reguleerib projektis osalejate vahelisi suhteid, eelkõige intellektuaalomandi õiguste osas.*

Selgitus

Kõnealuse artikli tekst on juba lisatud muudesse artiklitesse ja selle võib seetõttu välja jätta.

SELETUSKIRI

Vesinik on universumis kõige ohtramalt esinev ja kergeim element. Vesinikutoitel kütuseelemente on astronautid juba 50 aastat usaldusväärselt kasutanud. Käesoleva määruse ettepaneku eesmärgiks on tuua vesinik maale tagasi, teha temast üks olulisemaid Euroopa kliimamuutuse vastu võitlemise strateegia alussambaid ja kolmanda tööstusrevolutsiooni algatamise vahendeid.

Energia ja kliimamuutustega seotud küsimused on ELi prioriteediks. Eelmisel aastal Euroopa Ülemkogu seatud ambitsioonikad eesmärgid on leidnud nõuetekohast rakendamist komisjoni hiljutistes ettepanekutes. Siiski on oluline märkida, et vesinikumajandus on peamiselt inspiratsiooni saanud Euroopa Komisjoni eelmise presidendi 2003. aasta konverentsikõnes esitatud nägemusest: „*Kuid ütleme selgelt välja, mis teeb Euroopa vesinikuprogrammi tõeliselt ettenägelikuks. See on meie väljakuulutatud eesmärk saavutada järk-järgult sajandi keskpaigaks nihe tervikliku vesinikumajanduse poole, mis põhineb taastuvatel energiaallikatel.*”¹

Kooskõlas nimetatud pikemaajalise nägemusega võttis Euroopa Parlament 2007. aasta mais vastu kirjaliku deklaratsiooni², milles soovitakse kehtestada „aastaks 2025 kõigis ELi liikmesriikides detsentraliseeritud alt ülespoole toimivat vesiniku infrastruktuuri” kui kolmanda tööstusrevolutsiooni tugisammast.

Vesiniku ja kütuseelementide tehnoloogiaplatvorm on teinud tõhusat tööd Euroopa tervikliku vesinikumajanduse alaste jõupingutuste kooskõlastamisel ja töötanud välja strateegiliste teadusuuringute kava (mida tuleks Euroopa energiatehnoloogia strateegilise kava³ kehtestamisel kohaselt arvesse võtta). Tehnoloogiaplatvorm töötas välja ka rakenduskava, mille eesmärgiks on Euroopa uues energiamudelil vesinikule ja kütuseelementidele märkimisväärse rolli andmine. Rakenduskavas on visandatud neli uuenduslikku ja arengumeedet: vesiniku transport, säästlik vesiniku tootmine, kütuseelemendid ja varajase kasutuselevõtu turud.⁴

Ühiste tehnoloogiaalgatuste mõiste toodi sisse seitsmendas raamprogrammis kui uus mehhanism, mille abil luua Euroopa tasandil pikaajaseid avaliku ja erasektori partnerlusi teadusuuringute alal neis valdkondades, kus eesmärkide maht ja ulatus on sellised, et vähest kooskõlastamist ja toetust korrapäraste vahendite kaudu ei peeta piisavaks. Käesolevaks ajaks on loodud neli ühist tehnoloogiaalgatust uuenduslike ravimite, manussüsteemide, aeronautika ja nanoelektronika valdkonnas.

Käesoleva määruse ettepanekuga luuakse viies ühine tehnoloogiaalgatus kütuseelementide ja vesiniku valdkonnas. Kõnealuse valdkonna valimine on loogiline. Energia tarnekindluse,

¹ „Vesinik, tuleviku energiakandja”, Euroopa Komisjoni presidendi Romano Prodi kõne 16. juunil 2003.

² Euroopa Parlamendi deklaratsioon rohelise vesinikumajanduse rajamise ning kolmanda tööstusrevolutsiooni algatamise kohta Euroopas koostöös siduspiirkondade ja -linnade ning VKEde ja kodanikuühiskonna organisatsioonidega, Euroopa Parlament, 16/2007.

³ Euroopa energiatehnoloogia strateegiline kava (SET-kava). Eesmärk – süsihappegaasiheite vähendamine tulevikus – KOM(2007)723.

⁴ https://www.hfpeurope.org/uploads/2097/HFP_IP06_FINAL_20APR2007.pdf

kliimamuutuste tagajärgede leevendamise ja säästliku arengu probleemidega vastamisi seistes peab EL kiirendama puhtamate ja tõhusamate energiatootmistehnoloogiate väljatöötamist ja kasutuselevõttu seoses energia muundamise, transpordi ja kasutamisega. Kütuseelementidel ja vesinikul on potentsiaali nimetatud eesmärkidele märkimisväärselt kaasa aidata.

Kütuseelementid on väga vaiksed ja ülitõhusad energiamuundurid, mis muudavad kütuse ja hapniku elektrokeemilise protsessi teel otse elektriks, soojuseks ja veeks. Kuna kütuseelementid töötavad eri kütustega, mitmekesistavad nad kütuseliike transpordis (mis praegu sõltub 98 % ulatuses naftast), hõlbustavad taastuvate energiaallikate integreerimist energiaturule ja annavad vesinikukasutusega kombineerimisel olemuselt puhtaid energiamuundureid.

Lisaks keskkonnaga seonduvatele eelistele on olemas ka majanduslik potentsiaal.

Kütuseelementid võivad avaldada olulist mõju majanduslikule konkurentsivõimele, sest neid saab kasutada mitmesugustes energiatarbivates rakendustes alates kaasaskantavatest elektroonikaseadmetest (näiteks mobiiltelefonid või MP3-mängijad) kuni vesinikuaudeni. Kuna tegemist on nn läbimurdetehnoloogiatega, võivad esimesed turule sisenejad globaalses ulatuses olulist kaubanduslikku tulu teenida.

Kuid kõnealuse valdkonna tehnoloogiad ei muutu tõenäoliselt kaubanduslikult kättesaadavaks nii kiiresti kui oleks soovivat. See on tingitud uute tehnoloogiate väljatöötamise ja omaksvõtmisega seotud tavalistest turutõrgetest nagu teadmiste ja omaksvõtmise levik, võrgustikule avaldatavad välismõjud ja puudulik teave. Kõnealuseid puudusi süvendab veelgi kõnealuses sektoris vajalik pikk turustamisaeg ja kõrge kooskõlastustase. Kuna käesoleval ajal puudub pikaajaline terviklik avaliku sektori uurimis- ja arendustegevuse strateegia, ei julgusta see Euroopa tööstust rohkem oma vahendeid investeerima, mistõttu on Ameerika Ühendriikides erasektori investeeringud kõnealuse valdkonna uurimis- ja arendustegevusse ligikaudu 8 korda suuremad kui Euroopas. Tagajärjeks on see, et EL on kütuseelemente kasutavate autode esitlemise osas Jaapanist ja Põhja-Ameerikast viie aasta võrra maas.

Seetõttu tuleb ühise tehnoloogiaalgatuse loomist kõnealuses valdkonnas üksnes tervitada. Kõikide sidusrühmade jõudude ühendamise ja pikaajaliste kohustuste võtmise abil tagab ühine tehnoloogiaalgatus teadustegevuse ja kasutuselevõtu meetmete sujuva, killustamata täitmise, äriala jöupingutuste hoogustumise ja uuenduslikul turul kõige paljutöötavamatele rakendustele keskendumise. See kiirendab üleminekut säästlikule energiamajandusele, tagab Euroopale juhtrolli globaalses tehnoloogia kasutuselevõtus, tõstab märkimisväärselt Euroopa (sealhulgas VKEde) konkurentsivõimet ja mõjutab pikemas perspektiivis Euroopa energiapoliitika mõjutegureid.

Raportöör tunnistab käesoleva ühise tehnoloogiaalgatuse kapitaalset tähtsust – see on esimene samm ambitsioonikama üleeuroopalise strateegia vastuvõtmiseks, mis asetaks kütuseelementid ja vesiniku selliste võimalusi avardavate tehnoloogiate keskmesse, mis võivad otsustavalt kaasa aidata energia-, transpordi-, keskkonna- ja säästva arengu poliitikale kogu Euroopas. Tööstusrühmituse loomine illustreerib Euroopa tööstuse tõsist kohustuse võtmist kõnealustel eesmärkidel. Kuid ühise tehnoloogiaalgatuse eesmärkide saavutamiseks vajalike jöupingutuste ulatus (mida tehnoloogiaplatvormis hinnati summas 7,4 miljardit eurot järgnevas kaheksaks aastaks)¹ ei peegeldu olemasolevas riigiabi eelarve ettepanekus, mille

¹ https://www.hfpeurope.org/uploads/2097/HFP_IP06_FINAL_20APR2007.pdf

summaks on kõigest 470 miljonit eurot. Kui me soovime oma ambitsioonide täitumise suunas püüelda, tuleks kaaluda võimalust kasutada ära seitsmenda raamprogrammi vahehindamist ja hinnata tõsiselt ümber Euroopa rahalised kohustused vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse saavutuste kontekstis ning kütuseelementide ja vesinikutehnoloogiate üldise mõju ja väljavaadete seisukohast Euroopas.

Lisaks tuleks arvesse võtta asjaolu, et selleks, et tagada üleminek uuele ambitsioonikale energiamudelile, mida Euroopa maailmale kliimamuutuste vastu võitlemise tõhusa vahendina esitleb, peab vesinikusektor saavutama läbimurdelisi tulemusi, mida on võimalik saavutada üksnes juhul, kui kehtestatakse parem kooskõlastamine kõigi teiste kütuseelementide ja vesiniku riiklike programmidega ja juhtivate uuenduslike tehnoloogiaplatformidega ning samuti teadusuuringute ühiskeskuse poolt kõnealuses sektoris tehtavate jõupingutustega.

Lisaks tuleks esmajärjekorras tegeleda esinevate õiguslike tõketega ja kehtestada selge õiguslik raamistik, mis looks head tingimused erasektori investeringutele. Kõnealuses kontekstis on tervitatav, et komisjon on koos käesoleva määruse ettepanekuga esitanud ettepaneku vesinikutoitel sõidukite ja vesinikkütuse tankimise infrastruktuuri ohutus- ja tehniliste nõuete kohta, mis soodustab nende varajast kasutuselevõtmist.

Ühtlasi on oluline rõhutada finantsvõimenduse tähtsust varajase kasutuselevõtu turgudele, et hõlbustada vesinikupõhiste energiasüsteemide ja sõidukite turuletoomist. Seda saab teha taastuvate energiaallikate valdkonnas juba kasutatavate sarnaste soodustuste abil ning optimeerides Euroopa Investeerimispanka olemasolevate vahendite ja piirkondlikul ning riiklikul tasandil kättesaadavate vahendite kasutamist.

Lõpetuseks tehakse ettepaneku tugevdamiseks konkreetsed muudatusettepanekud:

1. Veelgi rohkem tähelepanu tuleks pöörata ja rõhku asetada VKEde uuenduslikule potentsiaalile ja konkreetsetele takistustele, millega nad kokku puutuvad, näiteks piiratud juurdepääs teadusuuringute infrastruktuuridele. Seetõttu on ühissetevõtte eesmärkide ja ülesannete seas VKEde roll ja nende eripärane olukord eraldi esile toodud.
2. Tähelepanu tuleks pöörata läbimurdeliste teadusuuringute olulisusele. Nagu rakenduskavas osutatud, peavad teadusuuringud eriti varajastes etappides moodustama ühissetevõtte tegevuse olulise osa, kuna olulised läbimurdele viivad saavutused teadustegevuse valdkonnas on ikka veel vajalikud. Ligikaudu 1/3 kavandatud vahenditest planeeriti teadus- ja arendustegevusteks. Kõnealuses kontekstis on väga oluline teadustöötajate kogukond täielikult ühissetevõtte meetmetesse kaasata (sealhulgas teadusuuringute ühiskeskus) ja mitte luua neile teadusrühmituse loomisel ja ühissetevõttega ühinemisel tarbetult suuri takistusi. Seetõttu peab teadustöötajate osalemine jooksvate kulude katmisel olema proportsionaalne.
3. Rõhutada tuleb ühissetevõtte ühist iseloomu. Avaliku ja erasektori partnerluse mõte seisneb selles, et ühendus ja tööstus osalevad ja annavad võrdselt oma panuse. Seetõttu tuleb sõltumatult kontrollida tööstuse mitterahalisi toetusi veendumaks, et need on tõepoolest vähemalt võrdväärset ühendusepoolse rahalise toetusega. Säilitada tuleks ühenduse vetoõigust kõikide juhatuse otsuste suhtes, mis puudutavad mitterahaliste toetuste hindamist.

4. Tarbetu bürokraatia ja halduskulude vähendamise eesmärgil tuleks täielikult ära kasutada tehnoloogiaplatvormi ja olemasolevate komiteede ning struktuuride tehtud tööd. Näiteks võiksid liikmesriigid usaldada kõrgetasemelise liikmesriikide töörühma töö samadele inimestele, kes juba osalevad seitsmenda raamprogrammi rakendamise järelevalve programmikomiteedes. Lisaks näib jooksvate kulude hinnanguline protsendimäär (ligikaudu 5 % kogukuludest) olevat üsna kõrge. Võimaluse korral peaksid jooksvateks kulude katmiseks eraldatud, kuid kasutamata jäänud vahendid minema tegevkulude katmiseks.
5. Täpsustada tuleb ühissetevõtte õiguslikku staatust, eelkõige ühissetevõtte aruandluskohustust Euroopa Parlamendile kui eelarvepädeva institutsiooni ühele harule.
6. Määruse ettepaneku tekst on sidusa ja horisontaalse lähenemisviisi saavutamiseks viidud kooskõlla teisi ühiseid tehnoloogiaalgatusi käsitlevate määruste tekstiga. Kõnealusel eesmärgil on muudatusettepanekutes tehtud ettepanek viia osa õigusakti teksti üle lissasse, see vähendaks teksti tarbetut dubleerimist ja õiguslike vastuolude tekkimist.

29.2.2008

EELARVEKOMISJONI ARVAMUS

tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega luuakse kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõtte
(KOM(2007)0571 – C6-0446/2007 – 2007/0211(CNS))

Arvamuse koostaja: Jutta Haug

LÜHISELGITUS

Komisjoni ettepanek

Ühised tehnoloogiaalgatused võetakse seitsmendas raamprogrammis kasutusele uue moodusena avaliku ja erasektori partnerlussuhte ellurakendamiseks teadusuuringutes Euroopa tasandil. Ühised tehnoloogiaalgatused kasvavad eelkõige välja Euroopa tehnoloogiaplatvormide tööst. Mõnel juhul on Euroopa tehnoloogiaplatvormid saavutanud niivõrd laia ulatuse ja mahu, et nende strateegiliste teadusuuringute kavade tähtsamate osade rakendamine nõuab avaliku ja erasektori märkimisväärsete investeeringute ning ka oluliste teadusressursside kaasamist. Ühised tehnoloogiaalgatused pakutakse välja kui tõhusad vahendid kõnealuste tehnoloogiaplatvormide vajaduste rahuldamiseks.

Eriprogrammis „Koostöö”¹ on määratletud kuus valdkonda, milles ühine tehnoloogiaalgatus võiks olla eriti tulemuslik: vesiniku- ja kütuseelementid, lennundus ja õhustransport, uudsed ravimid, manussüsteemid, nanoelektronika ja GMES (üleilmne keskkonna- ja turvaseire).

Vesiniku ja kütuseelementide tehnoloogiaplatvormil põhinev kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõtte (edaspidi „ühisettevõtte”) aitab rakendada keskkonnatehnoloogia tegevuskava (ETAP), mis teatise KOM(2004) 38 kohaselt on üks selle prioriteetsetest meetmetest.

Kütuseelementid on väga vaiksed ja ülitõhusad energiamuundurid, mis võimaldavad olulisel määral kumulatiivselt vähendada kasvuhooonegaase ja saasteaineid. Nad võimaldavad energialiikide puhul paindlikkust, sest neid saab kasutada koos vesiniku ja muude kütustega,

¹ ELT L 400, 30.12.2006, lk 66–241.

nagu maagaas, etanool ja metanool.

Vesiniku kui paindliku energiakandja kasutuselevõtt mõjutab positiivselt energiavarustuse kindlust ja stabiliseerib energiahindu, kuna seda saab toota kõikidest esmastest energiaallikatest ning seepärast mitmekesistab see kütuseliike transpordis, mis praegu sõltub 98% ulatuses naftast. Seda saab kasutada kütuseelementides või põletada soojuse saamiseks või liikumis- ja elektrienergiat andvates turbiinides ja sisepõlemismootorites. Vesinikku saab kasutada ka energiasalvestina. Näiteks juhul, kui taastuvelektri tootmine on nõudlusest suurem, saab ülejäävat energiat kasutada elektrolüüsi teel vesiniku tootmiseks, soodustades nii taastuvelektri integreerimist energiaturuga.

Käesolev komisjoni ettepanek käsitleb ühissettevõtte loomist asutamislepingu artikli 171 kohaselt. Ühissettevõtet tuleks käsitada ühenduse asutusena ja see tuleks luua perioodiks, mis lõpeb 31. detsembril 2017. Ühissettevõtte asukoht on Belgias Brüsselis.

Finantsmõju

Hinnanguliselt on ühenduse maksimaalsed eelarvelised kulukohustused ühissettevõtte algusperioodil (2017. aastani) 470 miljonit eurot, mis tuleb võtta enne seitsmenda raamprogrammi eelarveperioodi lõppu, st enne 31. detsembril 2013. Esialgne kulukohustuste kogusumma 30 miljonit tuleb võtta 2008. aastal, sellest 28,1 miljonit eurot tegevuskuludeks ja 1,9 miljonit eurot halduskuludeks.

Teadusuuringuid rahastavad ühiselt ühendus, tööstusrühmitus ning osalevad ülikoolid, riiklikud uurimiskeskused jne, kusjuures projektides on ühenduse panus rahaline ning osalejate panus mitterahaline.

Kütuselementide ja vesiniku valdkonna ühissettevõtte jooksvad kulud kannavad algusest peale võrdsetes osades (50/50) ühendus ja tööstusrühmitus. Kui luuakse teadusrühmitus ning ta esitab taotluse kütuselementide ja vesiniku valdkonna ühissettevõttega ühinemiseks, saab teadusrühmitus ühe koha juhatuses ning kannab edaspidi 1/12 jooksvatest kuludest.

Ühendus rahastab seitsmenda raamprogrammi eriprogrammi „Koostöö” järgmistest eelarveridadest: energeetika; nanoteadused, nanotehnoloogia, materjalid ja uued tootmistehnoloogiad; transport (sealhulgas lennundus); ning keskkond (sealhulgas kliimamuutused) teadusuuringute peadirektoraadi all ja transport energeetika ja transpordi peadirektoraadi all. On selge, et ühissettevõtte tegevuskulude assigneeringud tuleb jaotada eraldi punktideks seitsmenda raamprogrammi nende eelarveartiklite alla, sest erinevalt eelmisest komisjoni ettepanekust ühissettevõtete loomise kohta ei sisalda kütuselementide ja vesiniku valdkonna ühissettevõtte ettepanek kavatsust teha eraldi eelarverida ühissettevõtte tegevuskuludeks. On mainitud ainult eraldi rida halduskuludeks (08 01 04 20).

Komisjoni ettepanekus on järgmine kulutuste profiil:

	Jagu		<i>miljonites eurodes (kolme kümnendkoha täpsusega)</i>						
			2008	2009	2010	2011	2012	2013	Kokku
Tegevuskulud									
Kulukohustuste	8.1	a	28.100	70.300	90.100	106.800	73.800	80.900	450.000

assigneeringud									
Maksete assigneeringud	b	28.100	70.300	90.100	106.800	73.800	80.900	450.000	
Võrdlussummas sisalduvad halduskulud									
Tehniline ja haldusabi (liigendamata assigneeringud). Personalikulud + 50%	8.2.4 c	1.900	2.700	3.400	4.190	3.705	4.105	20.000	
VÕRDLUSSUMMA KOKKU									
Kulukohustuste assigneeringud	a+c	30.000	73.000	93.500	110.990	77.505	85.005	470.000	
Maksete assigneeringud	b+c	30.000	73.000	93.500	110.990	77.505	85.005	470.000	

Hindamine

Arvamuse koostaja muudatusettepanekud põhinevad peamiselt kahel murettekitaval asjaolul.

1) Ühisettevõtte moodustatakse esialgu tegevusajaks, mis lõpeb 31. detsembril 2017 (mida võib-olla hiljem pikendatakse), kuid mitmeaastane finantsraamistik hõlmab ainult tegevusaega 2013. aastani. Seetõttu tuleb kõiki taotlusi pärast 2013. aastat ühisettevõttele ühenduse rahaliste vahendite andmiseks hinnata uuesti uue finantsraamistiku läbirääkimistel.

Mis puudutab praegust perioodi, siis on ettepanek – kuigi see kuulub kahanevate varudega rubriiki 1 a – mitmeaastase finantsraamistikuga kooskõlas sel lihtsal põhjusel, et ELi vajalik osamakse võetakse seitsmendast raamprogrammist ja sisaldub seetõttu juba komisjoni finantsplaneeringus.

Sellest hoolimata soovib arvamuse koostaja juhtida tähelepanu sellele, et ei saa võtta rahalisi kohustusi kehtiva finantsraamistiku järgseks ajaks (muudatusettepanekud 1, 2, 6 ja 10).

2) Analoogiliselt ühisettevõtet ITER käsitlevate läbirääkimistega 2007. aasta alguses, mis viisid 7. märtsi 2007. aasta kolmepoolsetel läbirääkimistel tehtud järeldusteni, peab ühisettevõtet käsitama finantsmääruse artikli 185 alusel asutusena ning seetõttu määratakse selle rahastamine eelarvepädevate institutsioonide nõusolekul (muudatusettepanekud 3–5, 7–9 ja 11–16).

MUUDATUSETTEPANEKUD

Eelarvekomisjon palub vastutaval tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Õigusloomega seotud resolutsiooni projekt Lõige 1 a (uus)

Õigusloomega seotud resolutsiooni projekt

Muudatusettepanek

1 a. on arvamusel, et õigusloomega seotud ettepanekus märgitud lähtesumma peab olema kooskõlas kehtiva mitmeaastase finantsraamistiku 2007–2013 rubriigi 1a ülemmääraga ja 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punkti 47 sätetega; märgib, et 2013. aasta järgset rahastamist hinnatakse järgmise finantsraamistiku läbirääkimiste raames;

Muudatusettepanek 2

Õigusloomega seotud resolutsiooni projekt Lõige 1 b (uus)

Õigusloomega seotud resolutsiooni projekt

Muudatusettepanek

1 b. juhib tähelepanu sellele, et eelarvekomisjoni arvamus ei enneta 17. mail 2006. aastal sõlmitud institutsioonidevahelise kokkuleppe punktis 47 sätestatud menetluste tulemusi, mida kohaldatakse ühisettevõtte asutamise suhtes;

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Esimene a ja esimene b volitus (uued)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust)¹ ja eriti selle artiklit 185;

võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta² ja eriti selle punkti 47;

¹ *ELT L 248, 16.9.2002, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1525/2007 (ELT L 343, 27.12.2007, lk 9).*

² *ELT C 139, 14.6.2006, lk.1.*

Selgitus

Analoogselt 7. märtsi 2007. aasta kolmepoolse kohtumise järel dustega ITERi ühisettevõtte kohta tuleb ka ühisettevõtet käsitada institutsioonidevahelise kokkuleppe punkti 47 kohaldamisel ühenduse asutusena. See peab kajastuma määruses viidatud õiguslikes alustes.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek

(15) Ühisettevõtte peaks looma ühendus ja selle eelarve täitmise aruande peaks kinnitama Euroopa Parlament nõukogu soovitusel põhjal. Tuleks siiski arvesse võtta ühise tehnoloogiaalgatuse eripära, mis tuleneb avaliku ja erasektori partnerlusest ning eelkõige erasektori toetusest eelarvele.

Muudatusettepanek

(15) Ühisettevõtte peaks looma ühendus ja selle eelarve täitmise aruande peaks kinnitama Euroopa Parlament, võttes arvesse nõukogu soovitust.

Selgitus

Analoogselt 7. märtsi 2007. aasta kolmepoolse kohtumise järel dustega ITERi ühisettevõtte kohta tuleks anda Euroopa Parlamendile täielik ja tingimusteta vastutus ühisettevõtte eelarve täitmisele heakskiidu andmisel.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek

(16) Ühisettevõtte peaks pärast komisjoniga konsulteerimist vastu võtma üksikasjalikud rahastamiseeskirjad, mis põhinevad nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust) põhimõtetel. Neis eeskirjades tuleks arvesse võtta tegevusega seotud erivajadusi, mis tulenevad eelkõige vajadusest ühendada ühenduse ja erasektori poolne rahastamine.

Muudatusettepanek

(16) Ühisettevõtte suhtes kohaldatavad finantseeskirjad ei tohiks kõrvale kalduda komisjoni 23. detsembri 2002. aasta määrusest (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 raamfinantsmääruse kohta asutustele, millele viidatakse finantsmääruse artiklis 185, välja arvatud juhul, kui seda nõuavad eriliselt tema tegevusega seotud vajadused, eelkõige vajadus ühendada ühenduse ja erasektori poolne rahastamine. Määrusest (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 kõrvalekalduvate eeskirjade vastuvõtmiseks oleks vaja komisjoni eelnevat nõusolekut. Sellistest kõrvalekalduvatest tuleks teavitada eelarvepädevaid institutsioone.

¹EÜT L 357, 31.12.2002, lk 72; parandus EÜT L 2, 7.1.2003, lk 39.

Selgitus

Erandeid määrusest (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 tuleks lubada vaid hädavajadusel. Ühisettevõtte peab ilma ühegi kahtluseta tõestama, et selline erand on ainuke võimalus tagada nõuetekohane toimimine selle asutamismääruse piires.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus Artikli 1 lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse rakendamiseks luuakse asutamislepingu artikli 171 kohane kütuselementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõtte (edaspidi „ühisettevõtte”) perioodiks, mis lõpeb 31. detsembril 2017. Perioodi võib pikendada käesoleva

Muudatusettepanek

1. Kütuseelementide ja vesiniku ühise tehnoloogiaalgatuse rakendamiseks luuakse asutamislepingu artikli 171 kohane kütuselementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõtte (edaspidi „ühisettevõtte”) perioodiks, mis lõpeb 31. detsembril 2017. Kõnealust ajavahemikku võib pikendada käesoleva määruse läbivaatamise kaudu.

määruse läbivaatamise kaudu.

Ühisettevõtte on asutus, mis luuakse vastavalt finantsmääruse artiklile 185 ja 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 47.

Selgitus

Vt muudatusettepanekut volituste kohta.

Muudatusettepanek 7

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikli 8 lõige 1**

Komisjoni ettepanek

1. Ühisettevõtte **finantsätted põhinevad määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 põhimõtetel. Need võivad määrusest (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 kõrvale kalduda, kui ühisettevõtte tegevusega seotud erivajadused seda nõuavad** ning kui komisjon on selleks andnud eelneva nõusoleku.

Muudatusettepanek

1. Ühisettevõtte **suhtes kohaldatavad finantseeskirjad ei tohi kõrvale kalduda 23. detsembri 2002. aasta määrusest (EÜ, Euratom) nr 2343/2002, välja arvatud juhul, kui tema tegevusega seotud vajadused seda eriliselt nõuavad** ning kui komisjon on selleks andnud eelneva nõusoleku. **Sellistest kõrvalekaldumistest teavitatakse eelarvepädevaid institutsioone.**

Selgitus

Vt muudatusettepanekut põhjenduse 16 kohta.

Muudatusettepanek 8

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikli 13 lõige 4**

Komisjoni ettepanek

4. Ühisettevõtte eelarve täitmise kinnitab Euroopa Parlament nõukogu **soovituse alusel vastavalt ühisettevõtte finantseeskirjas sätestatud menetlusele.**

Muudatusettepanek

4. Ühisettevõtte eelarve täitmise aruande kinnitab Euroopa Parlament, **võttes arvesse nõukogu soovitust.**

Selgitus

Vt muudatusettepanekut põhjenduse 15 kohta.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 19

Komisjoni ettepanek

Ühisettevõtte ja Belgia vahel sõlmitakse asukohaleping, milles käsitletakse **tööruume, privileege ja immuniteete** ning Belgia poolt ühisettevõttele antavat muud toetust.

Muudatusettepanek

Ühisettevõtte ja Belgia vahel sõlmitakse asukohaleping, milles käsitletakse **asukohariigi abi tööruumide, privileegide ja immuniteetide osas** ning Belgia poolt ühisettevõttele antavat muud toetust.

Selgitus

Tuleks selgelt sätestada, et ameti või sarnase ühenduse asutuse asukohariigilt oodatakse rahalise ja igasuguse muu abi andmist, mis on vajalik ühenduse asutuse loomise ja toimimise hõlbustamiseks.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus Lisa artikli I.1 lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Ühisettevõtte moodustatakse käesoleva põhikirja avaldamisega Euroopa Liidu Teatajas esialgu ajavahemikuks, mis lõpeb 31. detsembril 2017.

Muudatusettepanek

3. Ühisettevõtte moodustatakse käesoleva põhikirja avaldamisega Euroopa Liidu Teatajas esialgu ajavahemikuks, mis lõpeb 31. detsembril 2017. ***See on asutus, mis luuakse vastavalt finantsmääruse artiklile 185 ja 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 47.***

Selgitus

Vt muudatusettepanekut volituste kohta.

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa artikli I.5 lõike 15 kuues taane

Komisjoni ettepanek

– põhjendada ja kinnitada võimalikke erandeid ühissetevõtte *finantsmäärusest* vastavalt artiklile 8;

Muudatusettepanek

– kinnitada vastavalt artiklile 8 ühissetevõtte *finantseeskiri pärast komisjoniga konsulteerimist*;

Selgitus

Vt muudatusettepanekut põhjenduse 16 kohta.

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa artikli I.5 lõike 15 kuues a taane (uus)

Komisjoni ettepanek

– põhjendada iga soovi kõrvale kalduda määrusest (EÜ, Euratom) nr 2343/2002, kinnitada iga erand pärast komisjoni eelnevat nõusolekut ja teavitada eelarvepädevaid institutsioone igast kinnitatud erandist;

Muudatusettepanek

Selgitus

Vt muudatusettepanekut põhjenduse 16 kohta.

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt
Lisa artikli I.11 lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Ühissetevõtte *finantsätted põhinevad määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 põhimõtetel. Need võivad määrusest (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 kõrvale kalduda, kui ühissetevõtte tegevusega seotud erivajadused seda nõuavad ning kui komisjon on selleks andnud eelneva*

Muudatusettepanek

1. Ühissetevõtte *suhtes kohaldatavad finantseeskirjad ei tohi kõrvale kalduda määrusest (EÜ, Euratom) nr 2343/2002, välja arvatud juhul, kui tema tegevusega seotud erivajadused seda nõuavad. Määrusest (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 kõrvalekalduvate eeskirjade*

nõusoleku.

vastuvõtmiseks on vaja komisjoni eelnevat nõusolekut. Sellistest kõrvalekaldumistest teavitatakse eelarvepädevaid institutsioone.

Selgitus

Vt muudatusettepanekut põhjenduse 16 kohta.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus Lisa artikli I.14 lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. Kahe kuu jooksul pärast iga majandusaasta lõppu esitatakse ühissetevõtte esialgne raamatupidamisaruanne komisjonile ja Euroopa Kontrollikoja (edaspidi „kontrollikoda”). Kontrollikoda esitab hiljemalt majandusaastale järgneva aasta 15. juuniks oma märkused ühissetevõtte esialgse raamatupidamisaruande kohta. Majandusaasta aruanne saadetakse järgmisel aastal komisjoni peaarvepidajale vastavalt raamfinantsmääruses sätestatud tähtaegadele, et komisjoni peaarvepidaja saaks lisada selle andmed EÜ raamatupidamise aastaaruandesse. Ühissetevõtte raamatupidamise aastaaruanne tuleb koostada vastavalt EÜ raamatupidamiseeskirjadele, mille võtab vastu komisjoni peaarvepidaja.

Muudatusettepanek

5. Kahe kuu jooksul pärast iga majandusaasta lõppu esitatakse ühissetevõtte esialgne raamatupidamisaruanne komisjonile ja Euroopa Kontrollikoja (edaspidi „kontrollikoda”). Kontrollikoda esitab hiljemalt majandusaastale järgneva aasta 15. juuniks oma märkused ühissetevõtte esialgse raamatupidamisaruande kohta. Majandusaasta aruanne saadetakse järgmisel aastal komisjoni peaarvepidajale vastavalt raamfinantsmääruses sätestatud tähtaegadele, et komisjoni peaarvepidaja saaks lisada selle andmed EÜ raamatupidamise aastaaruandesse. ***Eelneva aasta raamatupidamise aastaaruanne ja bilanss esitatakse eelarvepädevatele institutsioonidele.*** Ühissetevõtte raamatupidamise aastaaruanne tuleb koostada vastavalt EÜ raamatupidamiseeskirjadele, mille võtab vastu komisjoni peaarvepidaja.

Selgitus

Raamatupidamisaruanne ja bilanss tuleb saata teavitamise eesmärgil mõlemale eelarvepädevale institutsioonile.

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Lisa artikli I.14 lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. Eelarve täitmise kinnitab Euroopa Parlament nõukogu *soovituse alusel* vastavalt ühisettevõtte *finantseeskirjas* sätestatud menetlusele.

Muudatusettepanek

6. Ühisettevõtte eelarve täitmise aruande kinnitab Euroopa Parlament vastavalt ühisettevõtte *finantseeskirjades* sätestatud menetlusele, *võttes arvesse* nõukogu *soovitust*.

Selgitus

Vt muudatusettepanekut põhjenduse 15 kohta.

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Lisa artikli I.16 lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Personali koosseis määratakse kindlaks ametikohtade loeteluga, mis sätestatakse aastaeelarves.

Muudatusettepanek

1. Personali koosseis määratakse kindlaks ametikohtade loeteluga, mis sätestatakse aastaeelarves, *ning komisjon edastab selle Euroopa Parlamendile ja nõukogule koos Euroopa Liidu esialgse eelarve projektiga.*

Selgitus

Komisjon peaks avaldama ühisettevõtte ametikohtade loetelu koos esialgse eelarveprojektiga, nii nagu toimitakse juba olemasolevate ühisettevõtete puhul.

MENETLUS

Pealkiri	Ühisettevõtte loomine: kütuseelemendid ja vesinik
Viited	KOM(2007)0571 – C6-0446/2007 – 2007/0211(CNS)
Vastutav komisjon	ITRE
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	BUDG 10.12.2007
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Jutta Haug 20.9.2004
Vastuvõtmise kuupäev	28.2.2008
Lõpphääletuse tulemused	+: 15 –: 0 0: 0
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Richard James Ashworth, Reimer Böge, Valdis Dombrovskis, Ingeborg Gräßle, Catherine Guy-Quint, Jutta Haug, Monica Maria Iacob-Ridzi, Anne E. Jensen, Vladimír Maňka, Jan Mulder, Cătălin-Ioan Nechifor, Theodor Dumitru Stolojan, László Surján, Helga Trüpel, Ralf Walter

MENETLUS

Pealkiri	Ühisettevõtte loomine: kütuseelemendid ja vesinik		
Viited	KOM(2007)0571 – C6-0446/2007 – 2007/0211(CNS)		
EPga konsulteerimise kuupäev	30.11.2007		
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	ITRE 10.12.2007		
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	BUDG 10.12.2007	CONT 10.12.2007	ENVI 10.12.2007
Arvamuse esitamisest loobumine otsuse kuupäev	CONT 12.11.2007	ENVI 27.11.2007	
Raportöör(id) nimetamise kuupäev	Pia Elda Locatelli 18.12.2007		
Arutamine parlamendikomisjonis	29.1.2008	6.3.2008	
Vastuvõtmise kuupäev	8.4.2008		
Lõpphääletuse tulemused	+: -: 0:	50 0 0	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Šarūnas Birutis, Jan Březina, Jerzy Buzek, Jorgo Chatzimarkakis, Giles Chichester, Dragoș Florin David, Pilar del Castillo Vera, Den Dover, Nicole Fontaine, Adam Gierek, András Gyürk, Fiona Hall, David Hammerstein, Rebecca Harms, Erna Hennicot-Schoepges, Mary Honeyball, Ján Hudacký, Romana Jordan Cizelj, Anne Laperrouze, Pia Elda Locatelli, Eugenijus Maldeikis, Angelika Niebler, Reino Paasilinna, Atanas Paparizov, Francisca Pleguezuelos Aguilar, Anni Podimata, Miloslav Ransdorf, Vladimír Remek, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Mechtild Rothe, Paul Rübig, Andres Tarand, Britta Thomsen, Catherine Trautmann, Claude Turmes, Nikolaos Vakalis, Adina-Ioana Vălean, Alejo Vidal-Quadras		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Etelka Barsi-Pataky, Ivo Belet, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Robert Goebbels, Satu Hassi, Gunnar Hökmark, Pierre Pribetich, Vittorio Prodi, Esko Seppänen, Peter Skinner, Silvia-Adriana Țicău		